NETWORK ADAPTER



Installations- und Bedienungsanleitung

EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben.

Das in diesem Handbuch beschriebene Zubehör ist von höchster Qualität und wurde mit großer Sorgfalt entwickelt und gebaut, um Ihnen hervorragende Leistung zu gewährleisten.

Dieses Handbuch enthält eingehende Anweisungen zur Installation und Verwendung des Produkts.

Heben Sie dieses Handbuch auf und <u>LESEN SIE ES VOR DER INBETRIEBNAHME DES</u> <u>GERÄTS</u>, um es ordnungsgemäß zu verwenden und eine optimale Leistung des Geräts zu erzielen.

HINWEIS: Einige in diesem Dokument enthaltene Abbildungen dienen ausschließlich der Information und könnten die Teile des Produktes, die sie darstellen, nicht originalgetreu wiedergeben.

In diesem Handbuch verwendete Zeichen:



Weist auf wichtige Informationen hin, die nicht ignoriert werden dürfen.



Information Liefert Hinweise und nützliche Ratschläge für den Benutzer.

SICHERHEIT

Warnung

Dieser Teil des Handbuchs enthält Sicherheitshinweise, die gewissenhaft befolgt werden müssen.

- Das Gerät wurde für den professionellen Einsatz entwickelt und ist daher nicht für die Verwendung im Haushalt geeignet.
- Das Gerät wurde ausschließlich für den Einsatz in geschlossenen Umgebungen entwickelt. Die Installation sollte in Räumen erfolgen, die frei von entflammbaren Flüssigkeiten, Gasen oder anderen Schadstoffen sind.
- Es ist sicherzustellen, dass weder Wasser noch andere Flüssigkeiten und/oder Fremdkörper in das Gerät eindringen.
- Bei einer Störung und/oder beeinträchtigtem Betrieb versuchen Sie bitte nicht, das Gerät zu reparieren, sondern setzen Sie sich mit einem autorisierten Service-Center in Verbindung.
- Das Gerät darf ausschließlich für den Zweck eingesetzt werden, für den es entwickelt wurde. Jeder darüberhinausgehende Gebrauch wird als nicht bestimmungsgemäß und als solches gefährlich betrachtet. Der Hersteller lehnt jegliche Verantwortung für Schäden ab, die durch unsachgemäßen, falschen oder unangemessenen Gebrauch entstanden sind.

UMWELTSCHUTZ

Bei der Entwicklung unserer Produkte widmen wir der Analyse der Umweltaspekte eine Fülle von Ressourcen. Alle unsere Produkte verfolgen die in dem von uns gemäß den anwendbaren Normen entwickelten Umweltmanagementsystem definierten Ziele.

In diesem Produkt werden <u>keine</u> gesundheitsgefährdenden Stoffe wie FCKW, H-FCKW oder Asbest eingesetzt.

Bei der Bewertung der Verpackung erfolgte die Auswahl der Materialien zugunsten wiederverwertbarer Stoffe.

Bitte trennen Sie die verschiedenen Materialien, aus denen die Verpackung besteht und entsorgen Sie alle Materialien gemäß den anwendbaren Normen des Landes, in dem das Produkt eingesetzt wird.

ENTSORGUNG DES PRODUKTS

Das Gerät enthält innenliegende Materialien, die (bei Demontage/Entsorgung) als GIFTIG gelten, wie z.B. elektronische Leiterplatten. Behandeln Sie diese Materialien gemäß den geltenden Gesetzen, setzen Sie sich mit qualifizierten Entsorgungszentren in Verbindung. Eine korrekte Entsorgung des Produktes trägt zur Schonung der Umwelt und der eigenen Gesundheit bei.

© Dieses Handbuchs darf weder ganz noch in Teilen ohne die Genehmigung des Herstellers vervielfältigt werden.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, das in diesem Handbuch beschriebene Produkt jederzeit und ohne vorherige Ankündigung zu Verbesserungszwecken zu verändern.

INHALT

BESCHREIBUNG	8
ÜBERSICHT	
Verpackungsinhalt	8
Vorderseite	9
Netzwerkschnittstelle	9
Micro-USB-Schnittstelle	9
Serielle Schnittstelle	9
LED	
GSM-Modem (optional)	10
Reset-Taste	10
Benutzer	10
Netzwerkdienste	11
SSH	11
Serielles Netzwerk	11
Wake-on-LAN	11
НТТР	11
SNMP	11
UDP	11
Modbus TCP/IP	11
BACnet/IP	12
FTP	12
Syslog (Systemprotokoll)	12
E-Mail	12
Berichte	12
SSH-Client	12
USV-DATEN UND EREIGNISPROTOKOLLARCHIV	13
Eventlog	13
Datalog (nur für USV-Geräte)	13
UMGEBUNGSSENSOREN (OPTIONAL)	14
Erhältliche Sensoren	
INSTALLATION	14
KONFIGURATION	15
ÜBERSICHT	15
Konfiguration über HTTP/HTTPS	15
Konfiguration über USB	16
Konfiguration über SSH	16

17
19
20
21
21
23
24
25
26
27
28
29
30
33
34
37
38
40
44
48
57
58
59
60
61
62
63
65
67
69
70
71
71
72
73
73
73

SNMP-KONFIGURATION	74
MODBUS TCP/IP-PROTOKOLL	77
BACNET/IP-KONFIGURATION	81
EVENTLOG-CODES	83
KONFIGURATION DER SERIELLEN SCHNITTSTELLE	85
TECHNISCHE DATEN	86
Netzwerkkabel	
Betriebs- und Lagerungsbedingungen	86
RECHTSINFORMATION	87

BESCHREIBUNG

ÜBERSICHT

Der *NetMan 204* ist ein Zubehörgerät, das die Geräteverwaltung über ein LAN (lokales Netzwerk) ermöglicht. Das Gerät unterstützt alle wichtigen Netzwerkprotokolle (SNMP v1, v2 und v3, TCP/IP, HTTP und MODBUS) und ist mit 10/100-Mbits-Ethernet-Netzwerken mit IPv4/6-Unterstützung kompatibel. Es kann somit problemlos in mittlere bis große Netzwerke integriert werden. Außerdem zeichnet der *NetMan 204* USV-Daten und -Ereignisse in der Ereignisprotokolldatei auf und kann optionale Umgebungssensoren verwalten (nicht im Lieferumfang des Geräts enthalten, separat erhältlich).

NetMan 204 USB-Kabel

VERPACKUNGSINHALT





Vorderseite



- A: Netzwerkschnittstelle
- B: LED
- C: Reset-Taste
- D: Micro-USB-Schnittstelle
- E: Serielle Schnittstelle

Netzwerkschnittstelle

Der *NetMan 204* stellt über RJ45-Stecker die Verbindung zu 10/100-Mbit/s-Ethernet-Netzwerken her. Die in den Stecker integrierten LEDs geben den Netzwerk-Status an.

- Linke LED KONSTANT GELB: Der NetMan204 hat eine gültige Verbindung erkannt. GELB BLINKEND: Der NetMan204 empfängt oder überträgt Datenpakete.
- Rechte LED

KONSTANT GRÜN: Der NetMan204 ist mit einem Netzwerk verbunden, das mit 100 Mbit/s arbeitet.

Micro-USB-Schnittstelle

Der *NetMan 204* verfügt über eine USB-Kommunikationsschnittstelle, über die er konfiguriert werden kann (siehe Abschnitt "Konfiguration über USB")

Serielle Schnittstelle

Der NetMan 204 verfügt über eine serielle Kommunikationsschnittstelle, an die Umgebungssensoren angeschlossen werden können (nicht im Lieferumfang des Geräts enthalten, separat erhältlich)

LED

Diese LED zeigt den Status des NetMan 204 an:

- KONSTANT ROT: Der NetMan 204 kommuniziert nicht mit der USV (PRTK-Code prüfen).
- ROT BLINKEND: Der DHCP-Server hat dem NetMan 204 keine gültige IP-Adresse zugewiesen.
- AUS: Normalbetrieb.

GSM-Modem (optional)

Der *NetMan 204* kann eine Benachrichtigungs-SMS senden, wenn ein oder mehrere Alarmzustände eintreten. Die SMS kann an bis zu drei Empfänger und für sieben verschiedene Alarmarten versendet werden.

Hierfür ist ein externes GSM-Modem (optionales Zubehör) und eine SIM-Karte erforderlich. Weitere Einzelheiten finden Sie im Abschnitt "GSM-Modem".

Reset-Taste

Die Reset-Taste ermöglicht es, den *NetMan204* neu zu starten oder eine Standardkonfiguration mit einer vordefinierten, statischen IP-Adresse zu laden.

Reset des *NetMan204*: Halten Sie die Reset-Taste gedrückt, bis die rote LED zu blinken beginnt (ca. 2 Sekunden) und lassen Sie die Taste anschließend los.

Laden einer Konfiguration mit vordefinierter statischer IP-Adresse: Halten Sie die Reset-Taste gedrückt, bis sie erst rot zu blinken beginnt und dann konstant rot leuchtet (ca. 10 Sekunden). Wenn die LED konstant leuchtet, lassen Sie die Reset-Taste los, und der *NetMan 204* wird mit den folgenden Einstellungen neu gestartet:

- IP-Adresse: 192.168.0.204
- Subnetzmaske: 255.255.0.0
- SSH-Dienst aktiviert
- HTTP-Dienst aktiviert



Der HTTP- und der SSH-Dienst werden temporär aktiviert, ohne die im nichtflüchtigen Speicher vorhandene Konfiguration zu ändern.

BENUTZER

Auf den NetMan 204 können vier Arten von Benutzern zugreifen:

Benutzername	Standardpasswort	Berechtigungen
admin	admin	Benutzer mit der Berechtigung, die Konfiguration zu ändern. ⁽¹⁾
power	n. z. ⁽²⁾	Benutzer mit der Berechtigung, die Konfiguration zu ändern. ⁽²⁾
fwupgrade	fwupgrade	Benutzer mit der Berechtigung, die Firmware zu aktualisieren.
user	user	Benutzer mit der Berechtigung, die Protokolldateien zu lesen und herunterzuladen.



- (1) Der Benutzer "admin" kann auch das Gerät selbst bedienen und es somit auch herunterfahren.
- (2) Der Benutzer "power" ist standardmäßig deaktiviert und hat die Berechtigung, die Konfiguration zu verändern (nur über Internet), jedoch nicht, das Gerät selbst zu bedienen. Um den Benutzer zu aktivieren, müssen Sie das Passwort in der Internet-Konfiguration festlegen.

NETZWERKDIENSTE

Der *NetMan 204* beinhaltet eine Reihe von Diensten, die auf den Hauptnetzwerkprotokollen basieren. Diese Dienste können je nach Bedarf aktiviert oder deaktiviert werden (siehe Abschnitt "Konfiguration"). Nachstehend folgt eine Kurzbeschreibung jedes Dienstes.

SSH

Mittels eines SSH-Clients (über den alle wichtigen Betriebssysteme verfügen) kann eine Remoteverbindung zum *NetMan 204* hergestellt werden, um seine Konfiguration zu ändern (siehe Abschnitt "Konfiguration über SSH").

Serielles Netzwerk

Zum Emulieren einer seriellen Punkt-zu-Punkt-Verbindung über das Netzwerk (TCP/IP-Protokoll), um Software mit spezieller Funktionalität zu verwenden.

Wake-on-LAN

Der NetMan 204 kann einen "Wake-on-LAN"-Befehl senden, um Computer über Fernzugriff zu starten.

HTTP

Mithilfe von HTTP (Hyper Text Transfer Protocol) besteht die Möglichkeit, mit einem Webbrowser den *NetMan 204* zu konfigurieren und den Status des Geräts zu überwachen, ohne zusätzliche Software zu installieren. Es werden alle gängigen Webbrowser unterstützt, jedoch nur die jeweils neueste Version.

SNMP

SNMP (Simple Network Management Protocol) ist ein Kommunikationsprotokoll, das es einem Client (Manager) ermöglicht, Anfragen an einen Server (Agent) zu stellen. Der *NetMan 204* ist ein SNMP-Agent.

Um Informationen auszutauschen, verwenden Manager und Agent eine Adressierungstechnik, die als MIB (Management Information Base) bezeichnet wird. Für jeden Agenten gibt es eine MIB-Spezifikation, die definiert, welche Variablen abgefragt werden können und die auch die jeweiligen Zugriffsrechte enthält. Der Agent kann auch Nachrichten (so genannte Traps) ohne vorherige Anfrage vom Manager senden, um den Manager über besonders wichtige Ereignisse zu informieren. SNMPv3 ist eine Weiterentwicklung von SNMP und bietet neue, wichtige Funktionalität in Hinblick auf Sicherheit.

UDP

UDP (User Datagram Protocol) ist ein Low-Level-Netzwerkprotokoll, das schnellen Datenaustausch und geringes Datenaufkommen gewährleistet. Dieses Protokoll wird von der UPSMon-Software für die Überwachung und Steuerung der USV verwendet.

Die UDP-Verbindung verwendet standardmäßig UDP-Port 33000, kann jedoch bei Bedarf auch für andere Ports konfiguriert werden.

Modbus TCP/IP

Der USV-Status kann mithilfe des Standard-Netzwerkprotokolls MODBUS TCP/IP überwacht werden. Bei Modbus TCP/IP handelt es sich um das Modbus RTU-Protokoll mit einer TCP-Schnittstelle, die über Ethernet läuft.

BACnet/IP

Der USV-Status kann mithilfe des Standard-Netzwerkprotokolls BACnet/IP überwacht werden. BACnet (Building Automation and Control Networks) ist ein Datenkommunikationsprotokoll, das vorwiegend in der Gebäudeautomation und in der HLK-Branche (Heizung, Lüftung, Klima) eingesetzt wird.

FTP

FTP (File Transfer Protocol) ist ein Netzwerkprotokoll, das für den Austausch von Dateien verwendet wird. Der *NetMan 204* verwendet dieses Protokoll zum:

- 1. Herunterladen der Dateien mit den USV-Werten und mit dem Ereignisprotokollarchiv (Datalog und Eventlog)
- 2. Herunterladen und Hochladen von Konfigurationsdateien
- 3. Firmware-Aktualisierung

In allen Fällen ist ein mit den folgenden Parametern konfigurierter FTP-Client erforderlich:

- Host: Hostname oder IP-Adresse des NetMan 204
- Benutzer: siehe Kapitel "Benutzer"
- Passwort: aktuelles Passwort

Die Verbindung kann mithilfe eines Webbrowsers (die gebräuchlichsten Webbrowser werden unterstützt) hergestellt werden, indem der Hostname oder die IP-Adresse des *NetMan 204* eingegeben wird.

Syslog (Systemprotokoll)

Der *NetMan 204* kann über UDP Ereignisse an einen Syslog-Server senden. Dieser Dienst ermöglicht es, die Protokollierung der IT-Infrastruktur auf einem einzigen Server zu zentralisieren, damit sie in der bevorzugten Weise angezeigt werden kann.

E-Mail

Der *NetMan 204* kann eine E-Mail-Benachrichtigung senden, wenn ein oder mehrere Alarmzustände eintreten. E-Mails können an bis zu drei Empfänger und für sieben verschiedene Alarmarten versendet werden.

Als Protokoll zum Versenden von E-Mails wird SMTP (Simple Mail Transfer Protocol) verwendet. Der Port ist konfigurierbar. Weitere Einzelheiten finden Sie im Abschnitt "Konfiguration".

Berichte

Der *NetMan 204* kann regelmäßige E-Mails mit Anhängen senden, die die Dateien der Gerätewerte und das Ereignisprotokollarchiv enthalten.

Dieser Dienst kann verwendet werden, um die Ereignisprotokollarchive regelmäßig zu speichern. Der E-Mail-Dienst muss aktiviert sein, um Berichte senden zu können. Die Berichte werden an alle für diesen Dienst konfigurierten Adressen gesendet (weitere Einzelheiten dazu finden Sie im Abschnitt "Konfiguration").

SSH-Client

Wenn es nicht möglich ist, ein Gerät mit anderen Mitteln zu bedienen, kann über SSH ein Skript an einem Host ausgeführt werden. Weitere Einzelheiten finden Sie im Abschnitt "Konfiguration".

USV-DATEN UND EREIGNISPROTOKOLLARCHIV

Der *NetMan 204* zeichnet die USV-Daten (Datalog) und Ereignisse (Eventlog) in einer Ereignisprotokoll-Datenbank auf.

Eventlog

Der Eventlog-Dienst ist immer aktiv und zeichnet alle relevanten Geräte-Ereignisse in der Datei "event.db" auf. Diese Datei kann über FTP heruntergeladen oder über die Webseite angezeigt werden.

Mittels des "E-Mail-Bericht"-Dienstes wird eine .csv-Datei mit den Ereignissen des letzten Tages oder der letzten Woche (je nach Ihren Einstellungen) versendet. Die Daten werden im Umlaufmodus gespeichert, d. h. die aktuellsten Daten werden gespeichert, indem die ältesten Daten überschrieben werden.

Auf der Webseite werden folgende Symbole in der Spalte "Typ" angezeigt:

- Ein roter Punkt, wenn das Ereignis der Auslöser einer Alarmbedingung war
- Ein grüner Punkt, wenn das Ereignis das Ende einer Alarmbedingung war
- Ansonsten ein blauer Punkt

Datalog (nur für USV-Geräte)

Der Datalog-Dienst zeichnet die wichtigsten Daten der USV in der Datei "datalog.db" auf.

Dieser Dienst schreibt zu jeder vollen Stunde einen Datensatz, der die Daten der vergangenen Stunde zusammenfasst: Es werden die minimalen, maximalen und mittleren Werte aufgezeichnet. Datensätze, die älter sind als ein Jahr, werden durch neuere Datensätze überschrieben.

Die Datei kann über FTP heruntergeladen oder über die Webseite (nur die wichtigsten Werte werden auf der Webseite angezeigt) angezeigt werden.

Mit dem Dienst "E-Mail-Bericht" werden die letzten Datensätze (letzter Tag oder letzte 7 Tage gemäß Ihren Einstellungen) im CSV-Format gesendet.

UMGEBUNGSSENSOREN (OPTIONAL)

Es besteht die Möglichkeit, an den *NetMan 204* Umgebungssensoren für die Überwachung von Temperatur, Luftfeuchtigkeit und digitalen Ein-/Ausgängen anzuschließen.

Die Informationen, die solche Sensoren liefern, können über die Überwachungs- und Steuerungssoftware des Geräts bzw. mit einem Webbrowser angezeigt werden.

Die von den Sensoren gelieferten Werte können auch mittels SNMP gemäß dem RFC-3433-Standard abgefragt werden (MIB-Dateien auf der Download-Website).

Erhältliche Sensoren

- Temperatursensor: erfasst die Umgebungstemperatur in °C.
- *Luftfeuchtigkeits- und Temperatursensor*: erfasst die relative Luftfeuchtigkeit in % und die Umgebungstemperatur in °C.
- **Digitaler E/A- und Temperatursensor**: erfasst die Umgebungstemperatur in °C und bietet einen digitalen Eingang und einen digitalen Ausgang.



Bis zu 3 Umgebungssensoren können in Reihe an einen *NetMan 204* angeschlossen werden (Informationen über die Installation von Sensoren entnehmen Sie bitte dem Handbuch des jeweiligen Sensors).

INSTALLATION

- 1. Entfernen Sie die Abdeckung vom USV-Erweiterungseinschub durch Lösen der beiden Befestigungsschrauben.
- 2. Setzen Sie den NetMan 204 in den Einschub ein.
- 3. Sichern Sie den Netman 204 mit den zuvor entfernten Schrauben im Einschub.
- 4. Verbinden Sie das Gerät mithilfe eines RJ-45-Steckers mit dem Netzwerk (siehe "Technische Daten - Netzwerkkabel").



KONFIGURATION

ÜBERSICHT

Der NetMan 204 kann über USB, SSH oder HTTPS konfiguriert werden:



Standardmäßig sind beim *NetMan 204* DHCP sowie die folgenden Dienste aktiviert: SSH, HTTP, SNMP, UDP und FTP.

Um die Konfiguration des *NetMan 204* zu ändern, müssen Sie sich als "admin" (Standardpasswort "admin") anmelden:

Der *NetMan 204* benötigt ungefähr 2 Minuten, bis er nach dem Einschalten oder nach einem Neustart betriebsbereit ist. Davor reagiert das Gerät unter Umständen nicht auf Befehle, die ihm gesendet werden.

Konfiguration über HTTP/HTTPS

Um die Konfiguration über HTTP/HTTPS zu ändern, geben Sie in Ihrem Webbrowser den Hostnamen oder die IP-Adresse des *NetMan 204* ein und melden sich als "admin" an (Standardpasswort: "admin").



Der HTTPS-Dienst verwendet TLS (Transport Layer Security), um für kryptografischen Schutz zu sorgen. Allerdings wird dabei ein selbst signiertes Zertifikat verwendet, weshalb manche Webbrowser unter Umständen eine Sicherheitswarnung anzeigen; in diesem Fall können Sie die Warnung ignorieren und mit der Konfiguration des *NetMan 204* fortfahren.

Nach erfolgter Anmeldung können Sie durch die Menüs navigieren, um den NetMan 204 zu konfigurieren.



Damit eine neue Konfiguration wirksam wird, muss sie gespeichert werden. Einige Änderungen werden sofort übernommen, während andere einen Neustart des *NetMan 204* erfordern (dies wird durch ein Pop-up-Fenster in Ihrem Webbrowser angezeigt).

Konfiguration über USB

Gehen Sie wie folgt vor, um den NetMan 204 über USB zu konfigurieren:

- Verbinden Sie mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels die Micro-USB-Schnittstelle mit der USB-Schnittstelle eines Computers, auf dem Windows als Betriebssystem installiert ist.
- Installieren Sie den USB-Treiber (Dateien auf der Download-Website), sofern dies noch nicht erfolgt ist. (Nach der Treiberinstallation ist ein virtueller COM-Port namens "NetMan 204 Serial" im Geräte-Manager vorhanden.)
- Führen Sie das Terminal-Emulationsprogramm mit den folgenden Einstellungen aus: COMn ⁽¹⁾, 115200 Baud, keine Parität, 8 Datenbits, 1 Stoppbit, keine Flusssteuerung.

⁽¹⁾ COMn = COM-Port, dem "NetMan 204 Serial" vom Geräte-Manager zugewiesen wird.

- Drücken Sie auf dem PC die Eingabetaste.
- Geben Sie bei der Anmeldeaufforderung "admin" ein.
- Geben Sie bei der Passwortaufforderung das aktuelle Passwort ein (Standardpasswort: "admin").



Bei der Eingabe des Passworts werden keine Zeichen angezeigt.

Nach erfolgter Anmeldung wird der Bildschirm des Startmenüs angezeigt. Von diesem Bildschirm aus kann auf die verschiedenen Menüs zugegriffen werden, um die Einstellungen des *NetMan 204* zu ändern (siehe Abschnitt "Startmenü" und die darauffolgenden Abschnitte).

Konfiguration über SSH

Gehen Sie wie folgt vor, um den NetMan 204 über SSH zu konfigurieren:

- Führen Sie einen SSH-Client auf einem PC aus, der mit demselben Netzwerk wie der *NetMan 204* verbunden ist und auf dem die IP-Adresse des zu konfigurierenden Geräts eingegeben wird.
- Geben Sie bei der Anmeldeaufforderung "admin" ein.
- Geben Sie bei der Passwortaufforderung das aktuelle Passwort ein (Standardpasswort: "admin").



Bei der Eingabe des Passworts werden keine Zeichen angezeigt.



Für die ordnungsgemäße Konfiguration des *NetMan 204* müssen Sie den SSH-Client so konfigurieren, dass die Rücktaste "Steuerung-H" sendet. Bitte überprüfen Sie die Tastaturoptionen Ihres SSH-Clients.

Nach erfolgter Anmeldung wird der Bildschirm des Startmenüs angezeigt. Von diesem Bildschirm aus kann auf die verschiedenen Menüs zugegriffen werden, um die Einstellungen des *NetMan 204* zu ändern (siehe Abschnitt "Startmenü" und die darauffolgenden Abschnitte).

BESCHREIBUNG DES KONFIGURATIONSMENÜS

Startmenü

Nach erfolgter Anmeldung über SSH oder USB wird ein Bildschirm wie der folgende angezeigt:

// / Netman 204 / //
Setup:<
View status:
Change password:
Service log:
Wi-Fi setup:no card installed
Factory reset:
Expert mode:
inet 10.1.30.68 netmask 255.255.0.0 broadcast 10.1.255.255
Press [ESC] for logout Syster S20-1 - Appyer 03 14 000

Funktion	Beschreibung
Setup	Aufrufen des Konfigurationshauptmenüs
View status	Anzeigen des Gerätestatus
Change password	Ändern des Passworts (siehe auch Passwortwiederherstellung)
Service log	Generieren einer Protokolldatei der Karte (wenn vom Dienst angefordert)
Wi-Fi setup	Konfigurieren einer WLAN-Verbindung. Für eine WLAN-Verbindung wird eine optionale Karte benötigt. Die WLAN-Karte wird nicht mit dem <i>NetMan 204</i> mitgeliefert, ist jedoch separat erhältlich.
Factory reset	Wiederherstellen der werkseitigen Konfiguration
Expert mode	Aufrufen des Expertenmodus (weitere Informationen im Abschnitt "Expert mode")

Um sich in diesem und in untergeordneten Menüs zu bewegen, verwenden Sie die in der folgenden Tabelle beschriebenen Tasten. Der Pfeil oder der Cursor zeigt die aktuelle Auswahl an.

Taste	Funktion
Richtungstasten (Pfeil nach oben, nach unten, nach rechts, nach links)	Bewegen des Cursors innerhalb der Menüs
Tab	Springen zur nächsten Option
Enter (1)	Auswahl eines Untermenüs
Entervy	Bestätigung eingegebener Zeichen
	Verlassen des Hauptmenüs ⁽²⁾
	Rückkehr ins vorherige Menü

⁽¹⁾ Manche Tasten haben je nach Menü eine unterschiedliche Funktion.

 $^{(2)}$ Um ein Menü zu verlassen, ist nach dem Drücken der Taste ESC eine Bestätigung erforderlich ("Y" oder "N").

Setup

Im Konfigurationshauptmenü wird ein Bildschirm wie der folgende angezeigt:



Von diesem Hauptmenü aus erfolgt der Zugriff auf die verschiedenen Untermenüs, deren Funktion aus der nachfolgenden Tabelle ersichtlich ist.

Menü	Funktion
IP config	Konfiguration der Netzwerkparameter
Wi-Fi setup	Konfigurieren einer WLAN-Verbindung. Für eine WLAN-Verbindung wird eine optionale Karte benötigt. Die WLAN- Karte wird nicht mit dem <i>NetMan 204</i> mitgeliefert, ist jedoch separat erhältlich.
Enable Sensors	Aktivierung der Umgebungssensoren
Sensors Config	Konfiguration von Umgebungssensoren
Expert mode	Aufrufen des "Expert mode" (weitere Informationen im Abschnitt " <i>Expert mode</i> ")
Factory reset	Wiederherstellen der werkseitigen Konfiguration
Reboot	Bewirkt einen Neustart des NetMan 204

IP config

1

// / IP config / //	
Hostnameups-server	
IP address/DHCP:DHCP	
Netmask:	
Gateway:	
Primary DNS:	
Secondary DNS:	

Mithilfe dieses Menüs können die Netzwerk-Hauptparameter wie in der folgenden Tabelle beschrieben konfiguriert werden.

Feld	Einzugebende Parameter		
Hostname	Eingabe des Hostnamens des NetMan 204		
IP address/DHCP	Eingabe der IP-Adresse für eine statische IP; Eingabe von "DHCP" für eine dynamische IP		
Netmask	Eingabe der Subnetzmaske, die zusammen mit der statischen IP-Adresse zu verwenden ist		
Gateway	Eingabe des Namens oder der Adresse des Netzwerk-Gateways		
Primary DNS	Eingabe des Namen oder der Adresse der bevorzugt zu verwendenden DNS		
Secondary DNS	Eingabe des Namens oder der Adresse der alternativ zu verwendenden DNS		

Wird dem Gerät eine statische IP-Adresse zugewiesen, müssen alle Felder mit den Netzwerkparametern konfiguriert werden. Wird eine dynamische IP-Adresse zugewiesen, geben Sie einfach "dhcp" in das Feld "IP Address/DHCP" und einen Hostnamen ein; alle anderen Optionen können ignoriert werden, da sie durch DHCP automatisch konfiguriert werden.

Nach dem Drücken von "ESC" und "Y" zum Bestätigen des Verlassens des Menüs wird ein Bildschirm wie nachstehend abgebildet angezeigt. Drücken Sie die Taste "Enter", um zum Hauptmenü zurückzukehren, und die Konfiguration wird sofort übernommen.

eth0	Link encap:Ethernet Hwaddr 00:02:63:04:07:b1 inet addr:10.1.11.19 Bcast:10.1.255.255 Mask:255.255.0.0 inet6 addr: fe80::202:63ff:fe04:7b1/64 Scope:Link UP BROADCAST RUNNING MULTICAST MTU:1500 Metric:1 RX packets:145877 errors:0 dropped:0 overruns:0 frame:1 TX packets:4899 errors:0 dropped:0 overruns:0 carrier:0
	collisions:0 txqueuelen:1000
	RX bytes:12740380 (12.1 MiB) TX bytes:2115614 (2.0 MiB)

INTERNET-KONFIGURATION

Login

Nach der Einrichtung des Netzwerks sind alle Einstellungen in der Internet-Konfiguration verfügbar, wenn man als Benutzer "admin" oder "power" angemeldet ist. Es ist nicht möglich, mehrere Sitzungen gleichzeitig offen zu haben.

Welcome	Netman 204	Device Model VST 1500	System status LOAD ON INVERTER	
Local authentication Username Rassword LOCIN VIEW	Welcome			
		IGIN WITH Local authentication emame ssword VIEW		

Das Login-Passwort muss aus alphanumerischen Zeichen und den folgenden Sonderzeichen bestehen: ,._+:@%/-. Um das Eindringen von bösartigen Skripts zu vermeiden, sind keine anderen Zeichen erlaubt.

Bitte beachten Sie, dass die Benutzer "fwupgrade" und "user" keine Berechtigung haben, sich bei der Webseite anzumelden. Verwenden Sie entweder "admin" oder "power" bzw. steigen Sie ohne Passwort ein.

- Der Benutzer "admin" kann die Konfiguration ändern und das Gerät selbst bedienen.
- Der Benutzer "power" kann zwar die Konfiguration ändern, aber nicht das Gerät bedienen.
- Eine Anmeldung ohne Passwort ermöglicht nur, den Status des Geräts anzuzeigen; es ist keine weitere Aktion zulässig.

Netman 204	Device Model VST 800	System status STAND-BY	
Welcome			
	LOGIN WITH LDAP authentication Username Iohn Passord LDGIN VIEW		

Es ist möglich, sich mit lokaler (von *Netman 204* verwalteter) Authentifizierung oder zentral mit LDAP oder AD anzumelden (weitere Informationen im Abschnitt "Login Zugangskonfiguration").

Graphische Übersicht (Dashboard)



Im oberen Bereich können Sie den allgemeinen Status des Geräts, alle aktiven Alarmzustände und die Berechtigungsstufe des Benutzers überprüfen.

Unterhalb des Navigationsbereichs befindet sich das eigentliche Dashboard mit einer synthetischen Ansicht des Geräts und den wichtigsten Betriebswerten.

Unten sind die Werte der Umgebungssensoren angegeben (sofern installiert und konfiguriert).

Netzwerk-Konfiguration

Netman 204	Device model VST 1500	System status LOAD ON INVERTER		
DASHBOARD DATA SYS	STEM OVERVIEW HIS	CONFIGURATION	ADMINISTRATION	
YOUR NETMAN 204	SENSORS	MODEM	REMOTE HOSTS	
DEVICE				
General configuration	General	Network configurati	ion	
Command configuration				
Data Log configuration	GENE	ERIC NETWORK CONFIGURATION		
NETWORK	Hosti	name tman63068919	Network proto	
Configuration				
UDP Firewall				
Wake on LAN	IP Ad Ple	paress		
SNMP	Netm	nask	Gateway	
MODBUS/BACNET	Ple	ease insert the netmask	Please insert the gateway	
NOSL	Primi	ary DNS	Please insert the secondary	DNS
SYSLOG				
DATE & TIME	FTP		SERIAL NETWORK TUNNE	LING
NTP & Timezone	Enable FTP	protocol	Enable Serial tunneling	

Auf der Webseite können die Netzwerkdienste des NetMan 204 detailliert konfiguriert werden.

Feld	Einzugebende Parameter
Hostname	Eingabe des Hostnamens des NetMan 204
Static IP/DHCP	Auswahl zwischen statischer oder dynamischer IP-Adresse
IP Address	Eingabe der IP-Adresse
Netmask	Eingabe der Subnetzmaske, die zusammen mit der statischen IP-Adresse zu verwenden ist
Gateway	Eingabe des Namens oder der Adresse des Netzwerk-Gateways
Primary DNS	Eingabe des Namens oder der Adresse der bevorzugt zu verwendenden DNS
Secondary DNS	Eingabe des Namens oder der Adresse der alternativ zu verwendenden DNS
Enable FTP protocol	Aktivierung des FTP-Protokolls
Enable Serial network tunneling	Aktivierung des seriellen Netzwerk-Tunneling-Protokolls (nur lesen)
Enable UDP	Aktivierung des UDP/UPSMon-Dienstes
UDP port	Eingabe des Ports, auf dem der UDP/UPSMon-Dienst gestartet ist (1)
UDP Password	Änderung des für die UDP/UPSMon-Kommunikation verwendeten Passworts

⁽¹⁾ Dieser Port muss mit dem in der UPSMon-Software konfigurierten identisch sein

Gerätekonfiguration

Netman 204	Device model /ST 1500	System status LOAD ON INVERTER	Alarm v	Welcome ADMIN V	
DASHBOARD DATA SYST	EM OVERVIEW HIS	STORY CONFIGURATION	ADMINISTRATION		
YOUR NETMAN 204	SENSORS	MODEM	REMOTE HOSTS		
DEVICE					
General configuration	General	device configuration			
Command configuration					
Data Log configuration	DEV	ICE CONFIGURATION			
NETWORK	PRTI	K Code	Name Netman204		
Configuration	Inter	mal serial number is -			
UDP Firewall	Cust	tom serial number			
Wake on LAN	of	fice07			
SNMP					
MODBUS/BACNET	SAVE				
JSON	SAVE				
SYSLOG					
DATE & TIME					
NTP & Timezone					

Feld	Einzugebende Parameter
PRTK-Code	Eingabe des auf der Rückseite des Geräts angegebenen PRTK- Codes
Name	Eingabe des Identifikationsnamens des Geräts
Custom serial number	Eingabe einer Seriennummer, die die Standardeinstellung überschreibt

Befehlskonfiguration

Netman 204	Device model System status ULC2 LOAD ON INVERTER		Welcome ADMIN 🗸
DASHBOARD DATA SY	STEM OVERVIEW HISTORY CONFIGURATION	ADMINISTRATION	
YOUR NETMAN 204	SENSORS MODEM		
DEVICE			
General configuration	Command configuration		
Command configuration			
Data Log configuration	COMMAND		
NETWORK	Disable remote shutdown		
Configuration	Unadure relitivite contributions		
UDP Firewall			
Wake on LAN	SAVE		
SNMP			
MODBUS/BACNET			
JSON			
SYSLOG			
REMOTE HOSTS SHUTDOWN			
SSH			

Diese Einstellungen verhindern die Ausführung von Befehlen, die von Fernverbindungsdiensten empfangen werden: SNMP, MODBUS usw.

Feld	Einzugebende Parameter
Disable remote shutdown	Deaktiviert die Ausführung von Abschaltbefehlen
Disable remote commands	Deaktiviert die Ausführung sonstiger Befehle

Datenprotokoll

Netman 204	Device model UOD1	System status ECO-MODE		~ 🚯	Welcome ADMIN 🗸
DASHBOARD DATA	SYSTEM OVERVIEW	HISTORY CONFIGURATION	ADMINISTRATION		
YOUR NETMAN 204	SENSORS	MODEM			
DEVICE					
General configuration	Data Lo	og configuration			
Data Log configuration					
NETWORK	D/	ATA LOG			
Configuration	En	iable Data Log			
UDP Firewall					
Wake on LAN	SAVE				
SNMP					
MODBUS/BACNET					
JSON					
DATE & TIME					
Configuration					
NTP & Timezone					
EMAILS					

Feld	Einzugebende Parameter
Enable Data log	Aktivierung des Datenprotokoll-Dienstes
Backup UPS data log at boot	Beim Booten lädt der NetMan 204 das Datenprotokoll des Geräts für schnellen Zugriff herunter.

UDP Firewall

Netman 20	04	Device model UOD1	System status ECO-MODE			~ (Wel AD	ilcome MIN 🗸
DASHBOARD	DATA SYS	TEM OVERVIEW	HISTORY CONFIG	URATION	ADMINISTRATION			
YOUR NE	TMAN 204	SENSORS	MODEM					
DEVICE								
General o	onfiguration	Firewa	ll configuration	n				
Data Log	configuration							
NETWORK		U0 	able Firewall					
Configura	ation							
UDP Fire	wall							
Wake on	LAN		P FIREWALLS IP					
SNMP		IP	1		IP 5			
MODBUS	/BACNET	IP	Please insert (default 0.0		Please insert (default 0.0	.0.0)		
JSON			Please insert (default 0.0	0.0.0)	Please insert (default 0.0	.0.0)		
DATE & TIME		IP	3		IP 7			
Configura	ation	IP	Please insert (default 0.0	0.0.0)	Please insert (default 0.0	.0.0)		
NTP & Ti	mezone		Please insert (default 0.0	0.0.0)	Please Insert (default 0.0	.0.0)		
EMAILS								

Mithilfe dieses Menüs können die IP-Adressen oder Hostnamen der Geräte konfiguriert werden, für die die Kommunikation mit dem *NetMan 204* aktiviert wird. Die Zahl **255** kann für ein oder mehrere Felder der IP-Adresse verwendet werden, um anzugeben, dass in diesem Feld alle Werte zwischen 0 und 255 zulässig sind. Die folgende Tabelle enthält einige mögliche Konfigurationsbeispiele.

IP-Zugang	Beschreibung
255.255.255.255	Alle im Netzwerk vorhandenen Geräte können mit dem NetMan 204 kommunizieren (Standardkonfiguration).
10.1.10.255	Geräte mit Adressen zwischen 10.1.10.0 und 10.1.10.255 können mit dem <i>NetMan 204</i> kommunizieren.
myserver.mydomain	Hostname des für die Kommunikation mit dem NetMan 204 aktivierten Geräts

Wake-on-LAN-Adresse

1

Netr	man 204	Device model UOD1	System status ECO-MODE	Alarm NONE	~ (?	Welcome ADMIN 🗸
DASHB	OARD DATA SY	STEM OVERVIEW HIST	ORY CONFIGURATION	ADMINISTRATION		
Y	OUR NETMAN 204	SENSORS	MODEM			
DEV	/ICE					
	General configuration	Wake On	Lan			
	Data Log configuration					
NET	IWORK	Enable	ON LAN 			
	Configuration					
	UDP Firewall					
	Wake on LAN	MAC A	ADDRESSES & DELAY			
	SNMP	MAC A	Address 1		Delay (sec)	
	MODBUS/BACNET	MAC A	Address 2		Delay (sec)	
	JSON	XXX	0-33-30-30-30		Please insert the delay	
DAT	E & TIME	MAC A	Address 3		Delay (sec)	
DAT		XX:>	0000000000		Please insert the delay	
	Configuration	MAC A	Address 4		Delay (sec)	
	NTP & Timezone	2002	000000000		Please insert the delay	
EM/	AILS	XXXX XXXX	000000000		Please insert the delay	

Über dieses Menü können bis zu 8 MAC-Adressen für die Ausführung des Wake-on-LAN-Befehls und die Verzögerungszeiten für jedes Wake-on-LAN eingegeben werden. Der Wake-on-LAN-Befehl wird beim Booten des *NetMan 204* gesendet, sowie dann, wenn das Netz nach einem Stromausfall wiederkehrt.

Bitte vergewissern Sie sich, dass der Ziel-PC diese Funktion unterstützt und richtig konfiguriert ist.

Netman 204	Device model VST 800	System status STAND-BY		• 🚯	Welcome ADMIN 🗸
DASHBOARD DATA SY	STEM OVERVIEW HI	STORY CONFIGURATION	ADMINISTRATION		
YOUR NETMAN 204	SENSORS	MODEM	REMOTE HOSTS		
DEVICE					
General configuration	SNMP c	configuration			
Command configuration					
Data Log configuration	SNA				
NETWORK	Ena	ble Sixim [®] protocol			
Configuration					
UDP Firewall	SYS	TEM ADMIN DATA			
Wake on LAN					
SNMP	Nan	ne			
MODBUS/BACNET	Loc	ation			
NOSL					
SYSLOG	Batt	tery replacement notification		(**)	
DATE & TIME	de	d/mm/yyyy			
NTP & Timezone		NFIGURATION MODE			

SNMP (Simple Network Management Protocol) ist ein Kommunikationsprotokoll, das es einem Client (Manager) ermöglicht, Anfragen an einen Server (Agent) zu stellen. Dieses Protokoll ist ein internationaler Standard, sodass jeder SNMP-Manager mit jedem SNMP-Agenten kommunizieren kann.

Um Informationen auszutauschen, verwenden der Manager und der Agent eine Adressierungstechnik namens MIB (Management Information Base). Die MIB definiert, welche Variablen angefordert werden können und welche Zugriffsrechte sie besitzt. Die MIB ist mit einer Baumstruktur ausgestattet (wie die Ordner auf einer Festplatte), über die Manager und Agent mehrere MIB gleichzeitig verwenden können, da es keine Überlappungen gibt.

Jede MIB ist auf einen bestimmten Sektor ausgerichtet. Insbesondere RFC-1628, auch UPS-MIB genannt, enthält die Daten für die USV-Fernverwaltung.

Darüber hinaus kann der Agent ohne vorherige Anfrage Daten übermitteln, um den Manager über besonders wichtige Ereignisse zu informieren. Diese Nachrichten werden als TRAP bezeichnet. Weitere Informationen zu SNMP finden Sie auf dieser Website: <u>http://www.snmp.com</u>.

Configuration SNMP configuration wizard	
SNMP VERSION SNMP VT/V2 SNMP V3	
SNMP v1/v2	
Get community	
Trap community	

Zur einfachen Konfiguration von SNMP kann die Assistenten-Internetseite verwendet werden. Der Assistent stellt Standardeinstellungen bereit, die den Anforderungen der meisten Anwendungsfälle für SNMPv1 / v2 entsprechen.

NTP & Timezone Configuration	CONFIGURATION MODE
EMAILS Configuration	
	SNMP configuration wizard
	SNMP VERSION SNMP V1/V2 SNMP V3
	SNMP v3
	USERS
	None v None v GET TRAP
	None v None v GET None v None v GET SET SET
	None V None V GET

Wenn zusätzliche Sicherheit durch Authentifizierung und Verschlüsselung erforderlich ist, wird empfohlen, SNMPv3 mit der Assistentenkonfiguration zu verwenden.

	NTP & Timezone	CONFIGURATION MODE	
E	EMAILS Configuration	Advanced File Configuration	
	SN	MP configuration file upload CURRENT CONFIGURATION FILE Retman 204 plus SNMP configuration returns the law page for comment, the law is aligned find ddforcup for putting a user into a group field Accesses privileges to a group	
		# add/twe/for adding privilegies # add/twe/for adding SNMP Managers which will receive SNMP traps # # HOW TO ENABLE SNMPY1/V2 WITH CUSTOM COMMUNITIES (myread, mywrite) # # add/dorup v2 myread v1/2group # add/dorup v1 mywreit v1/2group # add/dorup v1 mywreit v1/2group # add/dorup v2 mywreit v1/2group # add/dorup v2 mywreit v1/2group # add/dorup v2 mywreit v1/2group Write # add/dorup v2 mywreit v1/2group Write # add/dorup v2 mywreit v1/2group Write #	
		Drag & drop here your SNMP configuration file	

Die erweiterte Konfiguration erfordert die Bearbeitung der Datei snmp.conf (siehe Kapitel "SNMP-Konfiguration").

Feld	Einzugebende Parameter
Enable SNMP protocol	Aktivierung des SNMP-Dienstes
Contact	Eingabe der dieser SNMP-Variablen zuzuordnenden Zeichenkette
Name	Eingabe der dieser SNMP-Variablen zuzuordnenden Zeichenkette
Location	Eingabe der dieser SNMP-Variablen zuzuordnenden Zeichenkette
Battery replacement notification	Eingabe des Benachrichtigungsdatums, wenn die Batterie ersetzt werden sollte
Configuration mode	Auswahl zwischen Assistenten-Konfiguration oder Hochladen einer Konfigurationsdatei
SNMP version	Auswahl zwischen SNMPv1/v2 oder SNMPv3
Get community	Eingabe der Community für Lesezugriff
Set community	Eingabe der Community für Schreibzugriff
Trap community	Eingabe der Community für Traps
Trap receiver	Eingabe der IP-Adressen, an die Traps gesendet werden sollen
Username	Eingabe des USM-Benutzernamens
Auth	Eingabe des Authentifizierungs-Algorithmus
Priv	Eingabe des Datenschutz-Algorithmus
AuthPassword	Eingabe des Authentifizierungs-Passworts
PrivPassword	Eingabe des Datenschutz-Passworts
Permissions	Auswahl der Berechtigungen für jeden Benutzer

MODBus/BACNET

Netman 204	Device model UOD1	System status ECO-MODE		~ 🚷 X	Velcome IDMIN 🗸
DASHBOARD DATA SYS	STEM OVERVIEW HIST	CONFIGURATION	ADMINISTRATION		
YOUR NETMAN 204	SENSORS	MODEM			
DEVICE					
General configuration	MODBUS	BACNET configurat	tion		
Data Log configuration	MODE	H IC			
NETWORK	Enable	= MODBUS			
Configuration					
UDP Firewall	BACN	ET 			
Wake on LAN	Enable	BACNET			
SNMP					
MODBUS/BACNET	BACN	ET DATA			
JSON	BACN	ET Address (Number)	BACNET Client (IP)		
DATE & TIME	Plea	ase insert the address (default 1968	Please insert the BACNET of	lient IP	
Configuration					
NTP & Timezone					
EMAILS	SAVE				

Informationen zu MODBus-Registern finden Sie im Abschnitt "MODBus TCP / IP-Protokoll". Informationen zu BACNET finden Sie im Abschnitt "BACNET / IP-Konfiguration".

Feld	Einzugebende Parameter
Enable MODBUS	Aktivierung des MODBUS-Protokolls
Enable BACNET	Aktivierung des BACNET-Protokolls
BACNET Address (Number)	Eingabe der BACNET-Adresse des Geräts
BACNET Client (IP)	Eingabe der IP-Adresse des BACNET-Clients

Netman 204	Device model UOD1	System status ECO-MODE		- 🚯	Welcome ADMIN 🗸		
DASHBOARD DATA	SYSTEM OVERVIEW	HISTORY CONFIGURATION	ADMINISTRATION				
YOUR NETMAN 204	SENSORS	MODEM					
DEVICE							
General configuration	JSON	l					
Data Log configuration							
NETWORK							
Configuration		Enable JSON notification					
UDP Firewall							
Wake on LAN		RECEIVER					
SNMP		Monitoring host IP	Host port				
MODBUS/BACNET		Notification interval (minutes)	port				
JSON		Please insert interval					
DATE & TIME		SEND NOTIFICATION ON EVENT					
Configuration		UPS Lock					
NTP & Timezone		Overload / overtemp					
EMAILS		UPS Failure					
		On Bunner					

Der *Netman 204* kann eine regelmäßige Nachricht im JSON-Trap-Format senden, die den Status und die Werte der USV enthält. Der TRAP kann auch unter den angegebenen Bedingungen gesendet werden.

Feld	Einzugebende Parameter
Enable JSON	Aktivierung des JSON-Benachrichtigungsdienstes
Monitoring host IP	Eingabe der IP-Adresse, an die die JSON-Traps gesendet werden sollen
Host port	Eingabe des Ports, an den Traps gesendet werden
Notification interval (minutes)	Eingabe des Intervalls zwischen JSON-Trap-Sendungen
Send notification on event	Auswahl des Ereignisses, nach dem der Trap gesendet werden soll

Es ist erforderlich, dass eine license.txt-Datei auf den *Netman 204* hochgeladen wird. Der Inhalt der Datei wird in den Trap aufgenommen.

Beispiel-Trap:

```
Γ
  {
      "timestamp": 1464255869,
      "model": "UPS 6kVA",
      "license": "00-B3-74-98-ED-43=2D84-1234-9E4B-5FAD",
      "io_conf": 1,
      "status": [ 123, 255, 0, 97, 132, 12 ],
      "measures":
      {
         "vin1": 231,
        "vin2": 0, // (1)
"vin3": 0, // (1)
"fin": 499, // Hz/10
        "vbyp1": 231,
"vbyp2": 0, // (2)
"vbyp3": 0, // (2)
"fbyp": 499, // Hz/10
"vout1": 231,
"vout2": 0, // (2)
         "vout2": 0, // (2)
"vout3": 0, // (2)
         "fout": 499,
         "load1": 0,
         "load2": 0, // (2)
"load3": 0, // (2)
"vbat": 817, // V/10
"authonomy": 475, // min
         "batcap": 100,
         "tsys": 33
     }
  }
1
```

timestamp ist der Moment des TRAPs in Bezug auf die Unix-Epoche.

model ist das Modell der USV.

io_conf ist die USV-Konfiguration, von der einige Werte abhängen (siehe Hinweise). license ist der Inhalt der Lizenzdatei.

status ist ein Array, das wie folgt interpretiert werden muss:

byte	bit	Beschreibung
0	0	UPS Maintenance
	1	Communication lost
	2	Battery low
	3	Battery work
	4	On bypass
	5	UPS Failure
	6	Overload/Overtemperature
	7	UPS Locked
	0	SWIN Open/Battery Low
1	1	SWBYP Open/Battery Working
	2	SWOUT Open/UPS Locked
	3	Output Powered
	4	SWBAT Open

	5	SWBAT_EXT Open
	6	Battery not present
	7	Battery overtemp
	0	Buck Active
	1	Boost Actived
	2	O.L./L.I. function
2	3	Load threshold exceeded/On Bypass
2	4	EPO command active
	5	BYPASS command active
	6	Service UPS
	7	Service battery
	0	Replace Battery
	1	Battery Charged
	2	Battery Charging
~	3	Bypass Bad
3	4	Low redundancy
	5	Lost redundancy
	6	System anomaly
	7	
	0	Bypass backfeed/Beeper On
	1	Test in progress
	2	Shutdown Imminent
1	3	Shutdown Active
4	4	PM1 fault/lock
	5	PM2 fault/lock
	6	PM3 fault/lock
	7	PM4 fault/lock
	0	PM5 fault/lock
	1	Alarm Temperature
	2	Alarm Overload
5	3	PM6 fault/lock
5	4	PM7 fault/lock
	5	BM fault/lock
	6	Power supply PSU fail
	7	Battery unit anomaly

measures, enthält die Momentanwerte der USV zum Zeitpunkt des Zeitstempels. Die Messwerte mit Note (1) haben keine Bedeutung, wenn io_conf 1 ist, die Takte mit Note (2) haben keine Bedeutung, wenn io_conf 1 oder 3 ist.
Syslog-Konfiguration

Netman 204	Device model UIDR	System status LOAD ON INVERTER		- (Welcome ADMIN 🗸
DASHBOARD DATA SY	STEM OVERVIEW HIS	TORY CONFIGURATION	ADMINISTRATION	N	
YOUR NETMAN 204	SENSORS	MODEM			
DEVICE					
General configuration	SYSLOG				
Data Log configuration					
NETWORK	SYSL Enab	OG le remote SYSLOG			
Configuration					
UDP Firewall					
Wake on LAN	SERV	ER CONFIGURATION			
SNMP	SYSL	OG server IP		Server UDP port	
MODBUS/BACNET	10.	1.30.30		314	
JSON					
SYSLOG	SAVE				
DATE & TIME		-			
Configuration					
NTP & Timezone					

Dieses Menü ermöglicht die Konfiguration des Syslog-Dienstes über den UDP-Port.

Feld	Einzugebende Parameter
Enable remote syslog	Aktivierung des Syslog-Dienstes
Syslog server IP	Eingabe der IP-Adresse des Syslog-Servers
Server UDP port	Eingabe des UDP-Ports, an den die Ereignisse gesendet werden

SSH-Client-Konfiguration (nur für Betriebssystem W18-1 oder höher)

Netman 204	Device model VST 1500	System status LOAD ON INVERTER		Velcome
DASHBOARD DA	A SYSTEM OVERVIEW H	IISTORY CONFIGURATION	ADMINISTRATION	
YOUR NETMAI	N 204 SENSORS	MODEM	REMOTE HOSTS	
REMOTE HOSTS SH	JTDOWN			
SSH	SSH			
VMware ESXi				
	993 — Env	H able remote SSH commands		
	Ho	H AUTHENTICATION		VALIDATE
	Ho	st 2 login credentials Please insert user@hostname		VALIDATE
	SS	H COMMANDS		

Dieses Menü ermöglicht die Konfiguration des SSH-Client-Dienstes. Nach der erstmaligen Eingabe der SSH-Zugangsdaten werden Sie nach dem Authentifizierungs-Passwort für den Remote-Host gefragt.

NETWORK	
Configuration	
UDP Firewall	Authentication required for × root@10.1.30.1
Wake on LAN	Please insert the password.
SNMP	
MODBUS/BACNET	DK
NOZL	Please insert user@hostname VALIDATE
SYSLOG	
SSH	
DATE & TIME	SSH COMMANDS
Configuration	Please enter credentials above for host 1
NTP & Timezone	Please enter script Please enter restentiste alonge for host ?
EMAILS	Please enter script
Configuration	
	RUN SCRIPTS ON EVENT
	After mains failure (minutus)
	When authonomy is below (percent) (percent)

Nachdem Sie ein gültiges Passwort eingegeben haben, können Sie auf dem Remote-Host mit dem authentifizierten Benutzer Skripts ausführen. Dies wird durch das Emblem "Validated" bestätigt.

SYSLOG	
SSH	
DATE & TIME	SSH COMMANDS
Configuration	sshroot(j)10.1.30.57(// Vuidened
NTP & Timezone	Please enter script Please enter credentials above for host 2
EMAILS	Please enter script
Configuration	
	After mains failure (minutes) When authonomy is below (percent) (percent) Additionally, the scripts will be executed when on battery low and when shutdown is active Minimum delay between execution (minutes)



Der SSH-Client-Dienst ist nicht mit Hosts mit Windows-Betriebssystemen kompatibel. Bei diesen Hosts empfehlen wir die Installation einer Kommunikations- und Shutdown-Software, die ähnliche oder bessere Funktionalität besitzt.

Feld	Einzugebende Parameter
Enable remote SSH commands	Aktivierung des SSH-Client-Dienstes
Host 1 login credentials	Eingabe der SSH-Zugangsdaten für Host 1
Host 2 login credentials	Eingabe der SSH-Zugangsdaten für Host 2
SSH commands	Eingabe des für jeden Host auszuführenden Skripts
After mains failure	Die Skripts werden bei einem Netzausfall nach der Anzahl der festgelegten Minuten ausgeführt.
When autonomy is below (percent)	Die Skripts werden ausgeführt, wenn die Akkulaufzeit unterhalb des festgelegten Prozentsatzes liegt.
Minimum delay between execution (minutes)	Abklingzeit für die Skriptausführung, um zu verhindern, dass ein Skript innerhalb der eingestellten Zeit ausgeführt wird.

VMware ESXi

YOUR NETMAN 204	SENSORS	MODEM	REMOTE H	IOSTS	
EMOTE HOSTS SHUTDOWN					
SSH	VMware ES)	(i			
VMware ESXi					
	VMWARE E	SXI			
	Enable VMv	ware ESXi shutdown			
	Enable VMv	ware ESXi shutdown			
	Infrastructu	re connectors			
	Enable VMv Infrastructur Host or VCSA	vare ESXi shutdown re connectors Username	,	Password	
	Enable VMv Infrastructur Host or VCSA vcsa.local	re connectors Username	e rator@vsphere.lc	Password	Delete
	Host or VCSA vcsa.local	re connectors Username Administ	e rator@vsphere.lc	Password	Delete
	Host or VCSA	re connectors Username Administ	e rator@vsphere.lc	Password	Delete Delete
	Host or VCSA vcsa.local hostbk.local	re connectors Username Administ	ator@vsphere.lc	Password	Delete Delete

Dieses Menü ermöglicht die Konfiguration des VMware ESXi-Shutdown-Dienstes. Alle ESXi-Hosts oder Teile einer vSphere-Infrastruktur oder die mitgelieferte vCenter-Server-Appliance können heruntergefahren werden. Es kann VMotion ausgeführt werden, um aktive VMs von einem Host oder Cluster an ein vorgegebenes Ziel zu migrieren, jeweils mit eigenen Zugangsdaten und eigener Priorität und Verzögerung.

Die Gültigkeit der Zugangsdaten wird regelmäßig überprüft. Wenn sie ungültig sind, wird ein Alarm ausgegeben.

Außerdem kann am Ende aller Host-Shutdown-Prozesse die USV abgeschaltet werden.



ACHTUNG

Die VMware-Infrastruktur muss mit einer gültigen Lizenz installiert werden. Eine kostenlose Installation funktioniert aufgrund der API-Zugangsbeschränkung nicht ordnungsgemäß. Die virtuellen Maschinen und die physischen Server können aufgrund dieser Systembeschränkung nicht heruntergefahren werden.

Der Schieberegler "Enable ESXi shutdown" aktiviert den ESXi-Shutdown-Dienst.

Feld	Einzugebende Parameter
Host or VCSA	Eingabe des Hostnamen oder der IP-Adresse des ESXi-Hosts oder VCSA
User name	Eingabe des Benutzernamens für den ESXi- oder VCSA- Administrator
Password	Eingabe des Passworts für den ESXi- oder VCSA-Administrator

Infrastruktur-Verbindungsdienste

Actions

	Action	When	When (seconds)	Delay next (se
0	Shutdown Host 🗸 🗸 🗸	Power fail 🗸	120	0
1	Shutdown Cluster 🖌	Power fail 🗸	60	0
4				Þ
				Add Row
SH 	UTDOWN ON EVENT			
Acsh	lditionally, the commands wil utdown is active	I be executed when	on battery low condition and wh	en
Th	en, UPS shutdown after (min	utes) 2		



Aktionen

Feld	Einzugebende Parameter
Aktion	Die ausgeführte Aktion ist: Shutdown VM fährt die vorgegebene VM herunter Shutdown Host fährt alle aktiven VM am vorgegebenen Host und zum Schluss den Host selbst herunter Shutdown Cluster fährt alle aktiven VM am vorgegebenen Cluster und alle Hosts, die Teil dieses Clusters sind, herunter VMotion migriert alle aktiven VM von einem Quell-Host zu einem Ziel-Host Maintenance zwingt einen Host in den Instandhaltungsmodus

Condition	Stromausfall : Wenn die USV einen Netzausfall feststellt, beginnt der Countdown in Minuten für das eingestellte Ereignis. Nach Ablauf des Timers wird die ausgewählte Aktion gestartet. Wenn das Netz innerhalb dieser Zeit zurückkehrt, wird die Aktion abgebrochen.
	Autonomie unterschritten: Wenn die berechnete Batterieautonomie der USV in Minuten unter die Dauer des Ereignisses fällt, wird die ausgewählte Aktion gestartet. Wenn das Netz innerhalb dieser Zeit zurückkehrt, wird die Aktion abgebrochen.
Condition duration (minutes)	Die Dauer, für die die ausgewählte Bedingung (Stromausfall oder Autonomie unterschritten) aktiv sein muss, bevor die ausgewählte Aktion startet.
Delay next (seconds)	Verzögerung in Sekunden bis zur Ausführung der nächsten Aktion
	Handelt es sich um die Aktion: Shutdown Host, VMotion oder
Source	Maintenance, muss eine IP-Adresse oder der Hostname eines vorhandenen Hosts oder VCSA festgelegt werden. Handelt es sich um die Aktion Shutdown VM oder Shutdown Cluster, muss ein in der Infrastruktur vorhandener gültiger VM- Name oder Cluster-Name festgelegt werden.
Source Target	 Maintenance, muss eine IP-Adresse oder der Hostname eines vorhandenen Hosts oder VCSA festgelegt werden. Handelt es sich um die Aktion Shutdown VM oder Shutdown Cluster, muss ein in der Infrastruktur vorhandener gültiger VM-Name oder Cluster-Name festgelegt werden. Handelt es sich um die Aktion VMotion, muss eine gültige IP-Adresse oder ein Hostname festgelegt werden.
Source Target Restore on power on	 Maintenance, muss eine IP-Adresse oder der Hostname eines vorhandenen Hosts oder VCSA festgelegt werden. Handelt es sich um die Aktion Shutdown VM oder Shutdown Cluster, muss ein in der Infrastruktur vorhandener gültiger VM-Name oder Cluster-Name festgelegt werden. Handelt es sich um die Aktion VMotion, muss eine gültige IP-Adresse oder ein Hostname festgelegt werden. Bei Abschaltaktionen startet der NetMan 204 automatisch alle VM neu, die abgeschaltet wurden. Bei Instandhaltungsaktionen stellt der NetMan 204 den Host aus der Instandhaltung wieder her. Bitte beachten Sie, dass zum Neustart des Hosts stattdessen die Wake-on-LAN-Funktion verwendet werden muss.

Die Prioritätenfolge der Aktionen in der Aktionsliste kann geändert werden, indem die Aktion ausgewählt und mit der Maus zeilenweise nach oben oder unten verschoben wird.



HINWEIS

Die vSphere DRS Automatisierungsfunktion kann verwendet werden, indem der Quell-Host in den Instandhaltungsmodus versetzt wird.

ABSCHALTUNG BEI EREIGNIS

Eine Konfiguration der Verzögerung des USV-Shutdown in Sekunden ist möglich. Dieser Zähler startet gleichzeitig mit den Abschaltaktionen in der Aktionsliste.

Zusätzlich werden die Befehle ausgeführt, wenn der Zustand "Batterie schwach" vorliegt und wenn "Shutdown" aktiviert ist.

SAVE

Die Schaltfläche "SAVE" speichert die Konfiguration. Bitte beachten Sie, dass der Dienst neu gestartet wird.

(PLE	T VMWARE/VN ASE CLICK SA	IWARE VCENTER	R SERVER APPLI. FING)	ANCE SHUTDO	WN	
	DRY RUN					

Test der Konfiguration

Durch Anklicken von "Dry Run" kann das Verfahren getestet werden, ohne eine tatsächliche Abschaltung durchzuführen. Die Protokolle auf dem Ziel-Host oder der vCenter Server Appliance werden die Richtigkeit der Konfiguration bestätigen.

 Contract Contract Co	vm vSphere Client Menu v	Q Search in all environments		(C 0 ~	Administrator@VSPHERE LOCAL V	٢
Date Time: M/I/2019, 12:27:53 Type: User User: VSH-ERE LOCAL/Administrator Target: 10:130.12 Description: Image: Imag	Area Constraints Area	I Do.1.3.00.20 ACTIONS Summary Monitor Configure I issues and Alarms All issues Tragered Alarms • Tasks and bevents Secsions Security • Could Native Storage Container Volumes Health	Permissions Datacenters Hosts & Clusters VMs Datastores Pervious Next Perv	Networks Linked vCenter Server Systems Type 0 the Time 4 1 the 4 0 User 14/1/20/9, 12/27/3 0 0 User 14/1/20/9, 12/27/3 0 0 User 14/1/20/9, 12/27/3 0 0 Information 14/1/20/9, 12/27/3 0 <th>Extensions Terget</th> <th>Updates Uter v Event Type ID VDHERELOCA. vm.event Gene VSHHERELOCA. vm.even</th> <th>Aggu a ralU_ a Mar. Mar. Mar. Mar. Mar. Mar. Mar. Mar</th>	Extensions Terget	Updates Uter v Event Type ID VDHERELOCA. vm.event Gene VSHHERELOCA. vm.even	Aggu a ralU_ a Mar. Mar. Mar. Mar. Mar. Mar. Mar. Mar

TEST VMWARE/VI (PLEASE CLICK SA	IWARE VCENTER SERVER CREDENTIALS VE BEFORE TESTING)
VALIDATE	

Die Verbindungen bestätigen. Außerdem können Sie das Benutzerkonto und Passwort für die Anmeldung am ESXi Host oder bei vSphere VCSA testen.

Das Testergebnis wird in einem Popup-Fenster angezeigt.

Nutanix

DASHBOARD	DATA	SYSTEM OVERVIEW	HISTORY	CONFIGURATION	ADMINISTRATION	
YOUR NE	TMAN 204	SENSOR	S	MODEM	REMOTE HOSTS	
REMOTE HOS	TS SHUTDOWN	N				
SSH		Nut	anix			
VMware E	ESXi					
Nutanix			NUTANIX			
Syneto			Enable Nutan	ix shutdown		
				NTIALS		
			Prism addres	s		
			10.1.31.11			
			Prism user		Prism password	
			nutanix			

Dieses Menü ermöglicht die Konfiguration des Nutanix Abschaltservice. Jeder Host oder Teil einer Nutanix Cluster Infrastruktur kann heruntergefahren und prioritäre und nicht-prioritäre VMs können mit jeweils separaten Zugangsdaten sowie separater Priorität und Verzögerung abgeschaltet werden.

Die Gültigkeit der Zugangsdaten wird regelmäßig überprüft. Wenn sie ungültig sind, wird ein Alarm ausgegeben.

Außerdem ist es möglich, am Ende der Hostabschaltung die USV abzuschalten.

Der Schieberegler "Enable Nutanix shutdown" aktiviert den Nutanix Abschaltservice.

CVM Zugangsdaten

Feld	Einzugebende Parameter
Prism address	Den Hostname oder die IP-Adresse des Prism CVM eingeben
User name	Den Benutzernamen für den CVM Administrator eingeben
Password	Das Passwort für den CVM Administrator eingeben

Physical hosts

Host	Username	Password	
10.1.31.10	root		Delete
10.1.31.12	root		Delete
10.1.31.14			Delete
4			•

Add Row

Actions

	Action	Condition	Condition duration (min)	Delay next (sec)
0	non critical VMs 🖌	Power fail 🗸	10	60
1	Critical VM 🗸 🗸	Power fail 🗸	15	20
2	Critical VM 🗸 🗸	Power fail 🗸	15	0
4				•
				Add Row

Actions

uration (min)	Delay next (sec)	Source	Restore on power on	
	60		~	Delete
	20	79ab502a-13ca-4162-8aa		Delete
	0	568bd95a-af84-4510-bcb		Delete
4				►.
				Add Row

SHUTDOWN ON EVENT	
Additionally, the commands will be execu shutdown is active	ted when on battery low condition and when
Then, UPS shutdown after (seconds)	180
SAVE	
TEST NUTANIX SHUTDOWN (PLEASE CLICK SAVE BEFORE TESTING) DRY RUN	
TEST NUTANIX SERVER CREDENTIALS (PLEASE CLICK SAVE BEFORE TESTING)	

Aktionen

Feld	Einzugebende Parameter		
Action	Die auszuführende Aktion: Non critical VM schaltet alle nicht-kritischen VMs ab. Critical VM schaltet die kritische VM der spezifizierten UID ab.		
Condition	 Power fail: Wenn die USV einen größeren Defekt erfasst, beginnt die Rückwärtszählung der konfigurierten Zustandsdauer (Minuten). Nach Ablauf des Timers startet die gewählte Aktion. Falls die Stromversorgung innerhalb dieser Zeitspanne zurückkehrt, wird die Aktion gelöscht. Autonomy less: Wenn die rechnerische Batterieautonomie der USV unter die konfigurierte Zustandsdauer (Minuten) abfällt, startet die gewählte Aktion. Falls die Stromversorgung innerhalb die Stromversorgung innerhalb die Stromversorgung der USV unter die konfigurierte Zustandsdauer (Minuten) abfällt, startet die gewählte Aktion. Falls die Stromversorgung innerhalb 		
Condition duration (minutes)	Die Zeitdauer, während der der gewählte Zustand (Power fail oder Autonomy less) aktiv ist, damit die gewählte Aktion startet.		
Delay next (seconds)	Verzögerung in Sekunden vor Ausführung der nächsten Aktion		
Source Falls die Aktion die Critical VM einer in der Infrastruktur vorhandenen, gültigen VM UID ist, muss dies spezifizier			

Restore on power on	Im Fall von Abschaltaktionen fährt Netman 204 automatisch alle abgeschalteten VMs in der umgekehrten Reihenfolge wieder boch
	Zum Neustarten des Hosts muss stattdessen die Funktion "Wake on Lan" verwendet werden.

Die Prioritätenfolge der Aktionen in der Aktionenliste kann durch Auswählen und Verschieben der Aktionen mit der Maus verändert werden.

SHUTDOWN ON EVENT

Die USV-Abschaltverzögerung in Sekunden kann konfiguriert werden; dieser Zähler startet nach den in der Aktionenliste aufgeführten Abschaltaktionen.

Zusätzlich werden die Befehle bei geringem Batterieladestand und bei aktivem Abschalten ausgeführt.

SAVE

Diese Schaltfläche SPEICHERT die Konfiguration. Zu diesem Zweck wird der Dienst neu gestartet.

DRY-RUN

Überprüfung der Konfiguration

Die Prozedur kann durch Anklicken von "Dry Run" getestet werden, ohne eine tatsächliche Abschaltung auszuführen. Die Protokolle im Prism CVM Zielgerät bestätigen dann die Korrektheit der Konfiguration.

Die Verbindungen bestätigen

Außerdem können Sie die Korrektheit von Benutzerkonto und Passwort für die Anmeldung am Prism CVM testen.

Das Testergebnis wird in einem Popup-Fenster angezeigt.

ESXi AUTOSTART-FUNKTIONEN KONFIGURIEREN

Für Syneto HYPER Geräte sind die Autostartfunktionen standardmäßig im ESXi Hypervisor aktiviert. Dies ist eine Grundvoraussetzung, damit die Stromversorgung virtueller Maschinen in der korrekten Reihenfolge ein- und ausgeschaltet werden kann, wenn eine entsprechende Anforderung von Netman 204 erfolgt.

Konfigurieren Sie die virtuellen Maschinen, die stromversorgt werden sollen, im Hypervisor in der gewünschten Reihenfolge. SynetoOS und SynetoFileRecovery sind stets der erste und zweite Eintrag in der Liste.

a2000-esxi.dev.syneto.net - Mana	age					
System Hardware Licens	ing Packages Services	Security & users				
Advanced settings	🥖 Edit settings					
Autostart	Enabled	Yes				
Swap Time & date	Start delay	120s				
	Stop delay	120s				
	Stop action	Power off				
	Wait for heartbeat	No				
	🕞 Enable 🛛 🙀 Start earlier 🖓 Confi	gure 👼 Disable 🧲 Refresh 🏟 Actions		Q 8	Search	
	Virtual machine	~	Shutdown behav ~	Autos ~	Start ~	Stop ~
	SynetoOS		System default	1	120 s	120 s
	SynetoFileRecovery		System default	2	120 s	120 s
	b Virtual Machine 1		System default	3	120 s	120 s
	Virtual Machine 2		System default	4	120 s	120 s
	First Virtual Machine 3		System default	5	120 s	120 s

ESXI BENUTZER UND ROLLE FÜR DAS FERNBETÄTIGTE POWERMANAGEMENT KONFIGURIEREN

Syneto empfiehlt, einen ESXi Benutzer speziell für die Powermanagement-Aufgaben der USV zu konfigurieren. Das sorgt für ein erhöhtes Sicherheitsniveau, das mögliche Angriffsvektoren begrenzt.

Verbinden Sie sich über den Web-Client mit Ihrem ESXi Host.

1. Erstellen Sie eine neue Rolle.

Gehen Sie zu Host -> Security and Users -> Roles.

Role PowerMgmt added successful	ully - dismiss			
✓ ☐ Host	System Hardware L	censing Packages Services	Security & users	
Manage				
Monitor	Acceptance level	💠 Add role 🧪 Edit role 💢 Rem	ove role C Refresh	Q Search
	Authentication	Name	~ Summary	
	Users	Administrator	Full access rights	
	Roles	Anonymous	Not logged-in user (cannot be granted)	
	synetio.net Lockdown mode No crypt 10 3 Read-on View	No access	Used for restricting granted access	
		No cryptography administrator	Full access without Cryptographic operations privileges	
		PowerMgmt	PowerMgmt	
		Read-only	See details of objects, but not make changes	
		View	Visibility access (cannot be granted)	
				7 item

Klicken Sie auf Add Role. Weisen Sie der neuen Rolle eine aussagekräftige Bezeichnung zu wie zum Beispiel: PowerMgmt.

Wählen Sie folgende Einträge aus Privileges:

Root -> Host -> Config -> Power.

Add a role	
Role name (required)	PowerMgmt
Privileges	Root Host Config
	NetService
	Memory
	Network
	AdvancedConfig
	Resources
	□ Snmp
	DateTime
	PciPassthru
	□ Settings
	Patch
	Firmware
	Power
	Add Cancel

Root -> VirtualMachine -> Interact -> PowerOn, PowerOff

+	Add a role		
	Role name (required)	PowerMgmt	-11
	Privileges	Root VirtualMachine Interact	-11
		PowerOn	-11
		PowerOff	- 18
		Suspend	- 18
		Reset	- 18
		Pause	- 11
		AnswerQuestion	- 1
		ConsoleInteract	- 1
		DeviceConnection	- 1
		SetCDMedia	- 1
		SetFloppyMedia	- 1
		ToolsInstall	- 1
		GuestControl	- 1
		Add Cance	el
			h,

Klicken Sie auf Add, um die neue Rolle zu erstellen.

2. Erstellen Sie einen neuen Benutzer.

Gehen Sie zu Host -> Manage -> Security & users -> Users. Klicken Sie auf Add user, um einen neuen Benutzer zu erstellen. Nennen Sie ihn zum Beispiel "USV".

vmware [,] ESXi ^{,,}			root@qa2000-esxi.dev.syneto.net 👻 Help	- I Q Search -
Ta Navigator	a2000-esxi.dev.syneto.net - Man	lage		
	System Hardware Licens	sing Packages Services Security & users		
Manage				
Monitor	Acceptance level	🖀 Add user 🥒 Edit user 🛛 🌡 Remove user 🔋 🤁 Refresh		Q Search
▼ ¹² Virtual Machines	Authentication	User Name ~	Description	~
▼ ↓ LucianS_0105_5.176_5	Users	root	Administrator	
Monitor	Roles	ups	UPS Power Management	
More VMs B Storage	Lockdown mode			2 items

3. Weisen Sie dem neu erstellten Benutzer "USV" im ESXi Host die Rolle

"PowerMgmt" zu.

Gehen Sie zu Host -> Actions -> Permissions.

mware [,] Esxi [*]					root@qa2000-esxi.dev.syneto.net 👻	Help 👻 I (Q Search
Navigator	a2000-esxi.dev.syneto.net						
Bost Manage Monitor * (5) Viriual Machines * (6) Locians, 0105, 5.176, 5.13 Monitor * (2) Quadratic stress of the stres stress of the stress of the stress of the stress	Manage with vCenter Server Application Applicatio	Create Register VM Create Regist	Actions Host Most Most	tions	CPU USED: 3.5 GHz MILMORY USED: 10.4 F0 STORAGE USED: 149.67 GB		FREE: 18.5 GHz 16% CAPACITY: 22 GHz FREE: 47.21 GB 63% CAPACITY: 127.66 GB FREE: 66.33 GB 70% CAPACITY: 215 GB
	- Hardware		Enter maintenance mode				
	Manufacturer	Syneto	Lockdown mode		(Updated) ESXi-6.7.0-20190604001-Synet	o-v5.111 (Synet	10)
	Model	HYPERSeries-2000-G3	b Permissions		Agent running		
	> 🖬 CPU	10 CPUs x Intel(R) Xeon(R) Silver 4210 CPU @ 2.20GHz	Generate support bundle		Supported		
	Memory	127.66 GB	Get SSH for Chrome				
	Persistent Memory	0 B					

Klicken Sie auf Add user, um dem ESXi Host den Anwender und die Rolle zuzuweisen.

Normal (connected to v	Center Server at 192.168.1.53)			
Host	Assign users and roles f	or Host		
	沿 Add user 🛛 🌡 Remov	/e user 🛛 🖶 Assign role		
	User 🔺	~	Role	~
	dcui		Administrator	
	root		Administrator	
	vpxuser		Administrator	
				3 items

Tragen Sie den Benutzernamen in das Feld ein und wählen Sie die passende Rolle für das Powermanagement. In diesem Beispiel sind dies USV und PowerMgmt.

esxi.dev.syneto.net				
Anage permissions				
Host	Add user for Host			
	ups	~	PowerMgmt	~
a	Proposto to all shilder	an 🗌 Add as group		
	Propagate to all children	en 🗀 Add as group		
	Root			E
	System			nir
	Global			1
	Folder			
	Datacenter			
	Datastore			D
	DVSwitch			Ju
	DVPortgroup			d t
	 Host 			DE
	VirtualMachine			
	Resource			0
	Alarm			·
				Cancel Add user
				Close
Yes		_	100	

Klicken Sie auf Add user. Hiermit haben Sie einen Benutzer eingerichtet, der für das Powermanagement auf dem ESXi Host verwendet werden kann.

NETMAN 204 FÜR DIE HOST-ABSCHALTUNG KONFIGURIEREN

Verbinden Sie sich über die Web-Schnittstelle mit der Riello UPS Netman 204. Gehen Sie zu Configuration -> Remote Hosts -> Syneto.

DASHBOARD	DATA	SYSTEM OVERVI	EW HISTO	ORY CONF	IGURATION	ADMINISTRATI	ON		
YOUR NE	TMAN 204	SEN	NSORS	MODEN	Λ	REMOTE HOS	STS		
REMOTE HOS	STS SHUTDOWN	1							
SSH			Syneto						
VMware	ESXi								
Nutanix			SYNET	o -					
Syneto			Enable	Syneto shutdown					
			Infrastruc	ture conne	ectors				
			ESXi Hypervis	or	Username		Password		_
			192.168.1.27		ups		•••••	Delete	•
		1	•						•
								Add Row	1

- Markieren Sie das Kontrollkästchen für Enable Syneto shutdown.

- Klicken Sie dann im Abschnitt "Infrastrukturverbinder" auf die Schaltfläche Add Row. Verbinden Sie danach *Netman 204* mit dem ESXi Host.

- Tragen Sie folgende Angaben ein:

ESXi Hypervisor	Die IP-Adresse Ihres ESXi Host oder vCenter
Username	Der Benutzername, den Sie für das Powermanagement erstellt haben (z. B.: USV)
Password	Das Passwort, das Sie für das Powermanagement erstellt haben (z. B.: USV)

- Klicken Sie dann im Abschnitt Actions auf die Schaltfläche Add Row. Anschließend definieren Sie die Aktion, die auf dem ESXi Host ausgeführt werden soll.

- Tragen Sie folgende Angaben ein:

Action: Shutdown host	Den Host herunterfahren.
Condition: Power Fail oder Autonomy less.	 Power fail: Wenn die USV einen größeren Defekt erfasst, beginnt die Rückwärtszählung der konfigurierten Zustandsdauer (Sekunden). Nach Ablauf des Timers startet die gewählte Aktion. Falls die Stromversorgung innerhalb dieser Zeitspanne zurückkehrt, wird die Aktion gelöscht. Autonomy less: Wenn die rechnerische Batterieautonomie der USV unter die konfigurierte Zustandsdauer (Sekunden) abfällt, startet die gewählte Aktion. Falls die Stromversorgung innerhalb dieser Zeitspanne zurückkehrt, wird die Aktion.
Condition duration (minutes):	Die Zeitdauer, während der der gewählte Zustand (Power fail oder Autonomy less) aktiv ist, damit die gewählte Aktion startet. Wir empfehlen mindestens 15 Minuten.

Actions

	Action	Condition	Condition duration (min)	Delay next (s
0	Shutdown VM 🖌	Autonomy less 🗸	15	
•				۱.

Actions

Delay next	: (sec)	Source		Target		Restore on power on
4						F
						Add Row
SH — Ad	UTDOWN ON EVEN ditionally, the comm utdown is active	T nands will be executed wł	nen on bat	ttery low condition	and when	
Th	en, UPS shutdown a	fter (seconds)	120			
SAVE						

Die Riello UPS Netman 204 schaltet dann alle virtuellen Maschinen, die in der Autostart-Funktion enthalten sind, in der umgekehrten Reihenfolge ab: Die letzte virtuelle Maschine der Liste wird als erste abgeschaltet.

SHUTDOWN ON EVENT

Die USV Abschaltverzögerung in Sekunden kann konfiguriert werden; dieser Zähler startet nach den in der Aktionenliste aufgeführten Abschaltaktionen.

Zusätzlich werden die Befehle bei geringem Batterieladestand und bei aktivem Abschalten ausgeführt.

SAVE

Diese Schaltfläche SPEICHERT die Konfiguration. Zu diesem Zweck wird der Dienst neu gestartet.

(PLEASE CLIC	SAVE BEFORE TESTIN	SERVER APPLIANCE NG)	SHUTDOWN	
DRY RUN				

Überprüfung der Konfiguration.

Die Prozedur kann durch Anklicken von "Dry Run" getestet werden, ohne eine tatsächliche Abschaltung auszuführen. Die Protokolle auf dem Zielhost oder der vCenter Server Appliance werden die Korrektheit der Konfiguration bestätigen.



Die Verbindungen bestätigen.

Außerdem kann man die Korrektheit von Benutzerkonto und Passwort für die Anmeldung am vSphere VCSA testen.

Das Testergebnis wird in einem Popup-Fenster angezeigt.

NTP- und Zeitzonen-Konfiguration



1

Einige *Netman 204*-Dienste erfordern ein korrektes Datum und eine korrekte Uhrzeit, um ordnungsgemäß zu funktionieren. Sie müssen daher so schnell wie möglich konfiguriert werden, um Fehlfunktionen zu vermeiden.

Netman 204	Device model VST 800	System status STAND-BY		Alarm NONE	~ 🔒	Welcome ADMIN 🗸		
DASHBOARD DATA SYS	TEM OVERVIEW HISTOR	RY CONFIGURATION	ADMI	IISTRATION				
YOUR NETMAN 204	SENSORS	MODEM	REMO	TE HOSTS				
DEVICE								
General configuration	NTP & Tim	ezone configurat	on					
Command configuration	Current date is 13	Nov 15:35 UTC 2019						
Data Log configuration		MEZONE		SET A NTP SERVER				
NETWORK	Select the right	timezone		NTP server address (IP)				
Configuration	ROME	~		Please insert the NTP add	988			
UDP Firewall								
Wake on LAN	SAVE							
SNMP								
MODBUS/BACNET								
NOSL								
SYSLOG								
DATE & TIME								
NTP & Timezone								

Über dieses Menü ist die Konfiguration der NTP-Synchronisation möglich.

Feld	Einzugebende Parameter
NTP server address (IP)	Eingabe des Namens oder der Adresse des NTP-Servers

Nur bei manchen USV-Modellen: Wird vom konfigurierten NTP-Server eine gültige Uhrzeit empfangen, synchronisiert *Netman 204* die Uhr der USV täglich um 00:30 Uhr.

Einstellen von Datum & Uhrzeit

N	letman 204	Device model VST 800	System status STAND-BY		✓ 🛞 Welcome		
DA	ASHBOARD DATA SY	STEM OVERVIEW HIST	ORY CONFIGURATION	ADMINISTRATION			
	YOUR NETMAN 204	SENSORS	MODEM	REMOTE HOSTS			
	DEVICE						
	General configuration	Date & Ti	me configuration				
	Command configuration	Current date is 1	3 Nov 15:36 UTC 2019				
	Data Log configuration	SET A	NEW DATE				
	NETWORK	Date	-	Hour Minutes			
	Configuration	dd/n	nm/yyyy	00 🗸 00 🗸			
	UDP Firewall						
	Wake on LAN	SAVE					
	SNMP						
	MODBUS/BACNET						
	JSON						
	SYSLOG						
	DATE & TIME						
	NTP & Timezone						

Feld	Einzugebende Parameter
Date	Eingabe des aktuellen Datums
Hour	Eingabe der aktuellen Stunde
Minutes	Eingabe der aktuellen Minuten

E-Mail-Konfiguration

Netman 204	Device model UOD1	System ECO-MC	status DDE		~ 🚷	Welcome ADMIN 🗸
DASHBOARD DATA	SYSTEM OVERVIEW	HISTORY	CONFIGURATION	ADMINISTRATION		
YOUR NETMAN 204	SENSORS	МО	DEM			
DEVICE						
General configuration	Email	configurati	ion			
Data Log configuration						
NETWORK	E	Enable Email				
Configuration	,	MAIL HOST & SMTP				
UDP Firewall	-	Mail host			SMTP port	
Wake on LAN		Please insert the	address		SMTP Port	
SNMP		DTHER PARAMETER	RS			
MODBUS/BACNET	-	Sender address		Transport		
JSON		Please insert sen	der email	Plain	~	
DATE & TIME	L	Username		Password		
Configuration		Please insert use	mame	Please insert passv	word	
NTP & Timezone	-	EMAILS				
EMAILS			Email #1	Email #2	Email #3	

Dieses Menü wird verwendet, um die Adressen zu konfigurieren, an die Alarmbenachrichtigungen und E-Mail-Berichte gesendet werden, ferner sonstige Parameter des E-Mail-Dienstes, wie in der nachfolgenden Tabelle erläutert ist.

Feld	Einzugebende Parameter						
Enable Email	Aktivierung des E-Mail-Dienstes						
Mail host	Eingabe des Namens oder der Adresse des SMTP-Servers, der für das Versenden von E-Mails verwendet werden soll ⁽¹⁾						
SMTP port	Der vom SMTP-Protokoll verwendete IP-Port						
Sender address	Eingabe der Adresse, von der E-Mails gesendet werden ⁽²⁾						
Username	⁻ alls der Server eine Authentifizierung erfordert, geben Sie bitte den Benutzernamen ein.						
Password	Falls der Server eine Authentifizierung erfordert, geben Sie bitte das Passwort ein.						
Transport	Es kann zwischen "plain", "SSL" oder "TLS" gewählt werden.						
Email #1							
Email #2	Eingabe der E-Mail-Adressen, an die Alarmbenachrichtigungen und Berichte gesendet werden sollen (siehe Hinweis)						
Email #3							
Device events	Auswahl des Ereignisses, nach dem die E-Mail gesendet werden soll						
Send report every day	Sendet den E-Mail-Bericht jeden Tag um 00:10						
Send report every week	Sendet den E-Mail-Bericht jeden Montag um 00:10						

⁽¹⁾ Stellen Sie sicher, dass der SMTP-Server Verbindungen auf dem konfigurierten Port akzeptiert.

⁽²⁾ Verwenden Sie in diesem Feld keine Leerzeichen.

Nach Eingabe des Datums und Speichern kann der Dienst getestet werden. Beim Durchführen des Tests wird eine Test-E-Mail an alle konfigurierten E-Mail-Adressen gesendet.



Die E-Mail-Berichte werden an alle eingegebenen Adressen gesendet. Für Alarmbenachrichtigungen per E-Mail lesen Sie bitte im Abschnitt "Email Logic" nach.

E-Mail Logic

Aus der folgenden Tabelle sind die Bedeutungen der Ereignisse ersichtlich. Diese können je nach angeschlossenem Gerät abweichen.

Ereignis	Bedeutung
Device Lock	Das Gerät ist gesperrt oder hat einen schwerwiegenden Fehler.
Ovrload/Ovrtemp	Das Gerät ist überlastet oder überhitzt.
General Failure	Gerätefehler
On bypass	Bypass-Betrieb
Input blackout	Die Eingangsquelle ist ausgefallen.
Battery low	Batterieladestand gering
Communication lost	Die Kommunikation zwischen NetMan 204 und dem Gerät ist unterbrochen.

GSM-Modem

Netman 20	94	Device model UOD1	Syste	m status MODE		~	\bigcirc	Welcome ADMIN 🗸				
DASHBOARD	DATA S	SYSTEM OVERVIEW	HISTORY	CONFIGURATION	ADMINISTRATION							
YOUR NE	TMAN 204	SENSORS	i N	NODEM								
MODEM	tion	GSM	Modem co	onfiguration								
		11	Enable SMS									
		GSM	EM CONFIGURATI	ON								
		FEAT	URES & NOTIFICA 	TION	CHAS #2	CMC #2						
				Phone number	Phone number	Phone num	ber					
				- Herrori								
		Devic	e Lock									
		Overl	oad / overtemp									
		Gene	ral Failure									
		On B	pass									
		Input	blackout									

Dieses Menü kann zur Konfiguration des GSM-Modems verwendet werden, um SMS zu verschicken.

Feld	Einzugebende Parameter					
Enable SMS	Aktivierung des SMS-Dienstes					
GSM carrier	Eingabe der Telefonnummer des Betreibers					
SMS #1						
SMS #2	Telefonnummern, die die SMS empfangen sollen					
SMS #3						
Device events	Auswahl der Ereignisse, nach denen die SMS gesendet werden soll					
Send report every day	Sendet den SMS-Bericht jeden Tag um 00:10					
Send report every week	Sendet den SMS-Bericht jeden Montag um 00:10					

Sensoren

Netman 204	Device model STT5K100	System status LOAD ON INVERTER	Alarm v Rome ADMIN v
DASHBOARD DATA ST	STEM OVERVIEW HISTORY	CONFIGURATION	ADMINISTRATION
YOUR NETMAN 204	SENSORS	MODEM	
SENSORS			
Main	General Sen	sors configuratio	n
Install a new sensor	SENSOR LC	GIC	
Configuration	Contact log	ic	NORMALLY OPEN NORMALLY CLOSE
	OUTPUT CONTAC	т	THRESHOLD FOR ALARM
	Device Lock	SENSOR 🗸	Temperature high (°C) 30
	Overload / overtee	mp 🗸	Temperature low [*C]
	General Failure	~	5 Tomportune hastonesis (PC)
	On Bypass	~	3
	Input blackout	~	Humidity high [%RH]
	Battery Low	~	80 Humidity low f%RHI
	Communication lo	ost 🗸	0
	Input sensor	~	Humidity hysteresis [9:8H]

Feld	Einzugebende Parameter
Enable sensors	Aktivierung des Sensor-Dienstes
Contact logic	Auswahl zwischen Schließer (NO) oder Öffner (NC)
Output contact	Auswahl des Ausgangssignals, das nach dem Ereignis aktiviert werden soll
Temperature high [°C]	Eingabe der oberen Temperaturschwelle
Temperature low [°C]	Eingabe der unteren Temperaturschwelle
Temperature hysteresis [°C]	Eingabe der Temperatur-Hysterese
Humidity high [%RH]	Eingabe der oberen Feuchtigkeitsschwelle
Humidity low [%RH]	Eingabe der unteren Feuchtigkeitsschwelle
Humidity hysteresis [%RH]	Eingabe der Feuchtigkeits-Hysterese



Die Sensoren müssen nicht nur konfiguriert, sondern auch aktiviert werden, um ordnungsgemäß zu funktionieren (siehe Abschnitt "Sensor-Konfiguration").

Sensor-Konfiguration über SSH oder USB



Um das Menü "Sensors Config" aufzurufen, muss der Dienst "Sensors" aktiviert und der *NetMan 204* neu gestartet werden.



Rufen Sie das Menü "Config sensor" auf, schließen Sie den ersten Sensor an und drücken Sie auf "C". Nach kurzer Zeit wird der Sensor erkannt und erhält eine Identifikationsnummer [1]. Schließen Sie gegebenenfalls den nächsten Sensor an und drücken Sie auf "N". Nach kurzer Zeit wird der Sensor erkannt und erhält eine Identifikationsnummer [2]. Wiederholen Sie den Vorgang für alle Sensoren. Wenn die Konfiguration abgeschlossen ist, drücken Sie auf "Y".



Für den ordnungsgemäßen Betrieb der Sensoren ist es erforderlich, dass immer nur jeweils ein Sensor hinzugefügt und dann gewartet wird, bis er vom *NetMan 204* erkannt wird.

Beispiel: Anschließen eines Sensors *Temperatur*, eines Sensors *Luftfeuchtigkeit und Temperatur* und eines Sensors *Digitaler E/A und Temperatur* in genau dieser Reihenfolge.



Schließen Sie den ersten Sensor (Temperatur) an und drücken Sie auf "C".

Sensor list 1) Temperature	[F10000013BE0628]						
Press [Y] to confirm, [N] to	insert a new sensor						

Warten Sie, bis der erste Sensor erkannt wird, schließen Sie dann den zweiten Sensor (*Luftfeuchtigkeit und Temperatur*) an und drücken Sie auf "N".



Warten Sie, bis der zweite Sensor erkannt wird, schließen Sie dann den dritten Sensor (*Digitaler E/A und Temperatur*) an und drücken Sie auf "N".



Drücken Sie zur Bestätigung auf "Y".

Sensor-Konfiguration über HTTP

Netman 204	Device model VST 800	System status STAND-BY	Alarm NONE	· 🔒	Welcome	ل
YOUR NETMAN 204	SENSORS	MODEM	REMOTE HOSTS	L	DU YOU WANT TO REBUUT NOW?	J
SENSORS	General S	encore configuratio				
Main Install a new sensor	SENSC	IRS CONFIGURATION	511			
	Enable	sensors				
		ONMENTAL SENSORS				
	SAVE					

Aktivieren Sie den Dienst "Sensoren" und starten Sie den Netman 204 neu.

Netman 204	Device model ULC2	System status STAND-BY		~ 🚷 X	/elcome DMIN 🗸	
DASHBOARD DATA	SYSTEM OVERVIEW H	ISTORY CONFIGURATION	ADMINISTRATION			
YOUR NETMAN 204	SENSORS	MODEM	REMOTE HOSTS			
SENSORS						
Main	Sensor	installation - First s	tep	RESET CONFIGURATION		
Install a new sensor						
		E	n D			
		T				
		Connect you	ur brand new sens	sor		
		Please, conr	ect just one sensor at a time.			
	_					
	START LIS	TENING				

Klicken Sie auf "Neuen Sensor installieren", um auf die Seite für die Sensorinstallation zuzugreifen. Klicken Sie auf "Konfiguration zurücksetzen" und schließen Sie dann den ersten Sensor an und klicken Sie auf "Abhören".

Netman 204	Device model ULC2	System status STAND-BY		✓ 🛞 Welcome ADMIN ✔	
DASHBOARD DATA ST	STEM OVERVIEW HISTOF	RY CONFIGURATION	ADMINISTRATION		
YOUR NETMAN 204	SENSORS	MODEM	REMOTE HOSTS		
SENSORS					
Main Install a new sensor	Sensor ins The system is	tallation - Second listening the new sensor	step s		
		J	(()		
		The syste	em <mark>is listening</mark>		

Nach einem Moment wird der Sensor erkannt.

Netman 204	Device model ULC2	System status STAND-BY		~ 🚯	Welcome ADMIN 🗸	
DASHBOARD DATA SY	YSTEM OVERVIEW HIST	CONFIGURATION	ADMINISTRATION			
YOUR NETMAN 204	SENSORS	MODEM	REMOTE HOSTS			
SENSORS						
Main	Sensor in	stallation - Second	l step	RESET CONFIGURATION		
Install a new sensor	Setting up yo	our new sensors				
		Ę	▶ 📀 💿			
		The system has	found this 1	sensors		
		ine system nac		Sensor 3		
		1/	O Sensor			
	SAVE AND CO	NFIGURE ADD ANOTHER SE	NSOR			

Klicken Sie auf "Weiteren Sensor hinzufügen", wenn ein anderer Sensor installiert werden muss, oder auf "Speichern und konfigurieren", um die Installation abzuschließen.

Login Zugangskonfiguration

Netman 204	Device model VST 1500	System status LOAD ON INVERTER		~ 🚷	Welcome ADMIN 🗸
DASHBOARD DATA S	YSTEM OVERVIEW	HISTORY CONFIGURATION	ADMINISTRATION		
ADMINISTRATION	DEVICE CO	OMMANDS			
ADMINISTRATION					
Firmware upgrade		Enable USB			
Reset to defaults					
Reset Log		Enable SSH			
Reboot					
Login access		Enable HTTP			
		HTTP port	80		
		Enable HTTPS			
		HTTPS port			
		Enable Local authentication (NOTE: adn	nin is always available on SSH)		
		Enable AD/LDAP authentication			

Es ist möglich, die Anmeldung über LDAP oder AD zu verwalten. Der Benutzer muss auf dem Server vorhanden sein und zu einer bestimmten Gruppe gehören. Wenn die Gruppe die "Administratorgruppe" ist, erhält der Benutzer die "Administrator"-Rechte. Wenn die Gruppe die "Stromgruppe" ist, erhält der Benutzer die "Strom"-Rechte (d. h. ohne das Recht, das Gerät herunterzufahren). Nach der Konfiguration dürfen am Anmeldebildschirm nur der Benutzername (nicht der volle zugewiesene Name) und das Passwort eingegeben werden.

Feld	Einzugebende Parameter
Enable USB	Aktivierung der Anmeldung über ein USB-Kabel
Enable SSH	Aktivierung der Anmeldung über SSH
Enable HTTP	Aktivierung des HTTP-Dienstes
HTTP port	Eingabe des Ports, auf dem der HTTP-Dienst gestartet ist (Standard: 80)
Enable HTTPS	Aktivierung des HTTPS-Dienstes
HTTPS port	Eingabe des Ports, auf dem der HTTPS-Dienst gestartet ist (Standard: 443)
Enable local authentication	Aktivierung der lokalen Authentifizierung
Enable LDAP/AD authentication	Aktivierung der Anmeldung über LDAP oder AD
Server address	Die Adresse des Servers. Kann entweder Idap:// oder Idaps:// sein
LDAP users folder	Der Ordner der Benutzer, die sich anmelden dürfen
Admin group name	Die Gruppe mit "Admin"-Privilegien
Power group name	Die Gruppe mit "Power"-Privilegien

Beispiele für LDAP-Serveradressen:

ldap://myserver:389/ ldap://10.1.10.99:389/

Über sichere Verbindung:

ldaps://myserver:636/ ldaps://10.1.10.99:636/

Wenn der Benutzer "john" auf dem LDAP-Server vorhanden ist und zu den konfigurierten Gruppen gehört, kann er sich mit dem Benutzernamen "john" und seinem LDAP-Passwort anmelden.

Passwortwiederherstellung

Falls das Standardpasswort für den Benutzer "admin" geändert und vergessen wurde, kann es mit dem von der Kundendienstabteilung des Herstellers bereitgestellten Freischaltschlüssel wiederhergestellt werden.

Um den Freischaltschlüssel zu erhalten, müssen Sie der Kundendienstabteilung den Servicecode Ihres NetMan 204 senden. Dieser Code kann über USB oder HTTP ausgelesen werden.

Über USB melden Sie sich am *NetMan 204* als Benutzer "user" mit dem Passwort "user" an. Wenn Sie über HTTP ein falsches Passwort eingeben, wird Ihnen ein Link zum Zurücksetzen des Passworts angeboten. Klicken Sie auf den Link, um die Passwortwiederherstellung zu starten. In beiden Fällen wird eine Meldung wie die folgende angezeigt:

To restore the default password, please enter the unlock key. (Um das Standardpasswort wiederherzustellen, geben Sie bitte den Freischaltschlüssel ein.)

If you don't know it, please send to service this code: (Falls Sie diesen nicht kennen, senden Sie bitte an den Kundendienst diesen Code:)

204:XX:XX:XX:XX:XX:XX

Bitte beachten Sie, dass der Freischaltschlüssel nur für den entsprechenden Servicecode gilt, der für jeden *NetMan 204* eindeutig ist.

Wi-Fi-Setup (optionale Karte erforderlich)



Für eine WLAN-Verbindung ist eine optionale Karte erforderlich. Die WLAN-Karte wird nicht mit dem *NetMan 204* mitgeliefert, ist jedoch separat erhältlich.

Nach der Installation der optionalen WLAN-Karte können Sie das Menü "Wi-Fi setup" aufrufen.



Beim *NetMan 204* stellt WLAN eine exklusive Alternative zu kabelgebundenem Ethernet dar: Nur eine der beiden Optionen kann gleichzeitig verwendet werden. Daher ist es nach der Aktivierung von WLAN nicht mehr möglich, kabelgebundenes Ethernet zu verwenden.

Nach der Auswahl von "Wi-Fi setup" erhalten Sie die folgende Eingabeaufforderung:



Geben Sie "n" für die Verwendung von Ethernet oder "y" für die Verwendung von WLAN ein. In letzterem Fall wird eine Liste verfügbarer WLAN-Zugangspunkte mit der folgenden Aufforderung angezeigt:

Please insert the SSID you want to connect without quotes

Geben Sie die SSID des gewünschten WLAN-Zugangspunkts ein.

Please insert the password for <Wi-Fi access point>

Hier geben Sie das Authentifizierungspasswort für den WLAN-Zugang ein.

OK, you want to connect to <Wi-Fi access point> with password <Wi-Fi password>. Confirm [y/n]? >

Nach der Bestätigung kehren Sie ins Hauptmenü zurück. Beim nächsten Neustart verwendet der *NetMan 204* WLAN statt Ethernet.

Expert mode

Der Expertenmodus ermöglicht die Konfiguration erweiterter Parameter, die von qualifizierten Technikern eingestellt werden sollten. Die folgenden Befehle werden unterstützt:

help	Anzeigen der Hilfe
get	Anzeigen aller Werte
set <var> <value></value></var>	Setzen der Variable <var> auf den Wert <value></value></var>
delete <var></var>	Löschen der Variable <var></var>
<pre>sendtrap + <trapcode></trapcode></pre>	Senden einer Test-SNMP-Trap (Alarm hinzugefügt)
<pre>sendtrap - <trapcode></trapcode></pre>	Senden einer Test-SNMP-Trap (Alarm entfernt)
testemail	Senden einer Test-E-Mail
reboot	Neustart des NetMan 204
erasefram	Löschen des FRAM-Moduls
clearlog	Löschen des Datenprotokolls und des Ereignisprotokolls
exit	Schließen der Verbindung

KONFIGURATION MEHRERER GERÄTE

Müssen mehrere *NetMan 204* mit ähnlichen Parametern konfiguriert werden, können Sie den ersten *NetMan 204* konfigurieren, als Benutzer "admin" eine FTP-Verbindung herstellen, alle Konfigurationsdateien in den Ordner /cfg herunterladen und über FTP alle Dateien in den Ordner /cfg aller zu konfigurierenden Geräte hochladen.

SERVICE LOG

DASHBOARD DATA SYSTEM OVERVIEW HISTORY CONFIGURATION ADMINISTRATION	Netman 20	04	Device model VST 1500	Syst LOA	em status D ON INVERTER	\bigcirc	Alarm SYSTEM UP	DATE AVAILA	- B Welcome
DEVICE DEVICE CONFIGURATION NETWORK CAPD Model VST 1500 PRTK code OPSER 11201- Cad version e3300003 @ Serial number - Name Netman204777 Cad version e330003 @ Power [WJ] 1.3 Bastery capacity [Ah] 7 Bastery capacity [Ah] 7 Bastery capacity [Ah] 7 Device [Wd] Cad version 0.311+ Device [Vdc] 48 Emmware version SWM039-01-03 DEVICE CONFIGURATION Service LOG Current date 10:10:27 CEST 2020 NETWORK CONFIGURATION Service LOG Current date 10:10:27 CEST 2020 NETWORK CONFIGURATION Service LOG Current date 10:10:27 CEST 2020 NETWORK CONFIGURATION Service LOG Current date 10:10:20 Prod Address 10:10:20 Current date 10:10:20 NETWORK CONFIGURATION Service LOG Prod Address 10:10:20 Current date 10:10:21 NETWORK CONFIGURATION Service Configuration Service Configuration 10:10:20 Current date 10:10:11 <td>DASHBOARD</td> <td>DATA</td> <td>SYSTEM OVERVIEW</td> <td>HISTORY</td> <td>CONFIGURATIO</td> <td>N ADMINIST</td> <td>RATION</td> <td></td> <td></td>	DASHBOARD	DATA	SYSTEM OVERVIEW	HISTORY	CONFIGURATIO	N ADMINIST	RATION		
Model VST 1500 PRTk code GPSER 1121 Card version e330003 CD Serial number - Name Netman204777 Serial Number 622507BC Power [VM] 1.2 Serial number 003263.36.3a.73 Application version 03.11+ Battery capacity [Ah] 7 Serial number 0037-01-03 Serial number 03.11+ Battery capacity [Ah] 7 Serial number System version SUM039-01-03 NETWORK CONFIGURATION SWM039-01-03 IPv4 Address 10.1.0.230 Gateway 10.1.1.10 PhOCP enabled yes Netmas3063.375 IPv4 Address 10.1.10.230 Gateway 10.1.1.5.10 IPv6 Address fe80:202.55ff.606.3a/55 Secondary DNS 10.3.5.3	DEVICE				IFIGURATION		NE	TWORK CARD	
Setial number - Power [VA] 1.3 Power [VM] 1.2 Batery capacity [Ah] 7 Batery capacity [Ah] 7 Batery voltage [Vdc] 48 Firmware version SWM039-01-03 ENETWORK CONFIGURATION IV4 Address MCP enabled 104 Address Pok Address 10.11.0.230 Gateway 10.11.5.10 DHCP enabled yes Netmask 255.255.0.0 Priva Address 100.11.0.230 Gateway 10.1.5.10 DHCP enabled yes Netmask 255.255.0.0 Privany DNS 10.3.5.3	Model		VST 1500	PRTK code	(3PSER11201	Car	d version	e3300003 (4GB)
Power [kVi] 1.2 Battery capacity [ki] 7 Battery colage [Vdc] 48 Firmware version SWM039-01-03 SETVICE LOG Current date 1 0:4 09:27 CEST 2020 FIRMware version SWM039-01-03 Retry colage [Vdc] 48 Battery colage [Vdc] 48 FIRMware version SWM039-01-03 Retry colage [Vdc] 49 Prover [KV] 10:400 SERVICE LOC Retry colage [Vdc] 49 Prover [KV] 10:400 SERVICE LOC Retry colage [Vdc] 49:27 CEST 2020 Retry colage [Vdc] 10:400 SERVICE LOC Retry colage [Vdc] 10:10:20 Geteway 10:11:10 Retry colage [Vdc] 10:400 SERVICE LOC Primary DNS 10:13:10 Prover [KV] Netmask 252:25:0.0 Primary DNS 10:3:3:10 Prover [KV] Not Address fe80:202:59!!fe60:3:2* Scondary DNS 10:3:3:10 RECOMMULE LECU NFORMULE LECU NFORMULE LECU NFORMULE	Serial number			Name	N	etman204????	Ser	ial Number	62B9CFBC
Power [kV] 1.2 Battery capacity [Ah] 7 Battery voltage [Vdc] 48 Firmware version SWM039-01-03 SWM039-01-03 SWM039-01-03 NETWORK CONFIGURATION DOWNLOAD SERVICE LOG NETWORK CONFIGURATION PV4 Address Hostname netman03082.a77 PV6 Address 10.11.0.230 Gateway 10.1.1.1 DHCP enabled yes Netmask 255.255.0.0 Primary DNS 10.3.5.3 IPV6 Address fe80:202.058/ff:666.3375 Secondary DNS 10.3.5.3	Power [kVA]		1.5				МА	C Address	00:02:63:06:3a:75
Battery capacity [Ah] 7 Battery voltage [Vdc] 48 Firmware version SWM039-01-03 NETWORK CONFIGURATION Current date 1 Oct 09-27 CEST 2020 NETWORK CONFIGURATION PrvA Address 10.1.0.230 Gateway 10.1.1.1 DHCP enabled yes Netmask 255 255.0.0 Primary DNS 10.1.5.10 IPr6 Address fe80::202.03ff.fe0:3a75 Secondary DNS 10.3.5.3	Power [kW]		1.2				App	lication version	03.11
Battery voltage [V/dc] 49 Firmware version SWM039-01-03 DOMNLOAD SERVICE LOS Current date NETWORK CONFIGURATION Hostname netman63063.075 IPv0 Address 10.110.230 Gateway 10.1.1.1 DHCP enabled yes Netmask 252.253.00 IPv0 Address fe86:202.53fffe06.3a75 Secondary DNS 10.3.5.3	Battery capaci	ity [Ah]	7	SERVICE LO	G		Sys	tem version	S20-1
Firmware version SWM039-01-03 Current date 1 Oct 09:27 CEST 2020 NETWORK CONFIGURATION Hostname netman030053.075 IPv4 Addiress 10.1.10.230 Gateway 10.1.1.1 DHCP enabled yea Netmask 252255.00 Primary DNS 10.1.5.10 IPv6 Address fe80:202.58ff;fe06.3a75 Gecondary DNS 10.3.5.3	Battery voltage	e (Vdc)	48	DOWNLO	AD SERVICE LOG		Ker	nel	4.9.78-EK20200805
NETWORK CONFIGURATION Hostname netman63063a75 IPv4 Address 10.1.10.230 Gateway 10.1.1.1 DHCP enabled yes Netmask 255.255.0.0 Primary DNS 10.1.5.10 IPv6 Address fe80:202.63ff;fe80:3a75 Secondary DNS 10.3.5.3	Firmware vers	ion	SWM039-01-03				Cur	rent date	1 Oct 09:27 CEST 2020
NETWORK CONFIGURATION Hostname netman63063a75 IPv4 Address 10.1.10.230 Gateway 10.1.1.1 DHOP enabled yes Netmask 255.255.0.0 Primary DNS 10.1.5.10 IPv6 Address fe80:::202.63ff.fe06.3a75 Secondary DNS 10.3.5.3									
Hostname netman53053.075 IPv4 Address 10.1.0.230 Gateway 10.1.1.1 DHCP enabled yes Netmask 255255.0.0 Premary DNS 10.1.5.10 IPv6 Address fe80:202.53fffe06.3a75 Secondary DNS 10.3.5.3	NETWORK CO	NFIGURATION	i						
DHCP enabled yes Netmask 255255.0. Primary DNS 10.1.5.10 IPv6 Address fe80::202-59ff;fe06:3a75 Secondary DNS 10.3.5.3	Hostname		netman63063a75	IPv4 Address		10.1.10.230	Gateway		10.1.1.1
IPv6 Address fe80::202:63fffe006:3a75 Secondary DNS 10.3.5.3 FEADMANUAL	DHCP enabled	l.	yes	Netmask		255.255.0.0	Primary DI	NS	10.1.5.10
READ MANUAL LEGAL INFORMATION				IPv6 Address	fe80::2	02:63ff:fe06:3a75	Secondary	DNS	10.3.5.3
	READ MANUAL								LEGAL INFORMATION

Bei Problemen mit dem NetMan 204 oder wenn er sich nicht so verhält wie erwartet, wird das Herunterladen dieser Protokolldatei empfohlen.

Die Vorgehensweise zum Erstellen und Herunterladen der Protokolldatei ist folgende:

- 1. Als "admin" anmelden.
- "System overview" anklicken.
 "Download service log" anklicken.

Die Protokolldatei wird innerhalb weniger Sekunden heruntergeladen. Sie muss an Ihr lokales autorisiertes Kundendienstzentrum geschickt werden, um eine fachgerechte Diagnose des Problems zu erhalten.
FIRMWARE-AKTUALISIERUNG

Die Firmware des NetMan 204 kann über HTTP oder über FTP aktualisiert werden.

Eine gültige Upgrade-Datei heißt fwapp.204. Wenn Sie eine ZIP-Datei heruntergeladen haben, müssen Sie eine fwapp.204 aus dem Ordner extrahieren, die dem Betriebssystem des *Netman 204* entspricht.

FIRMWARE-AKTUALISIERUNG ÜBER HTTP

Netman 204	Device model VST 1500	System status LOAD ON INVERTER		✓ 🛞 Welcome ADMIN ✔	*
DASHBOARD DATA S	YSTEM OVERVIEW HISTORY	CONFIGURATION	ADMINISTRATION		
ADMINISTRATION	DEVICE COMMANDS	1			
ADMINISTRATION					
Firmware upgrade	Application	version 03.07.00	1 [e589]		
Reset to defaults					
Reset Log	UPLOAD A	FIRMWARE COMPATIBLE WIT	H SYSTEM VERSION S19-2		
Reboot					
Login access		Drag & drop he	re your firmware file		
					v

Stellen Sie über HTTP eine Verbindung zu dem zu aktualisierenden *NetMan 204* her, indem Sie in Ihren Webbrowser den Hostnamen oder die IP-Adresse eingeben und sich als "admin" anmelden (Standardpasswort: "admin"). Dann klicken Sie auf die Seite "ADMINISTRATION".

Ziehen Sie die Aktualisierungsdatei hierher. Nach dem Hochladen der Aktualisierungsdatei wird der NetMan 204 automatisch neu gestartet.

FIRMWARE-AKTUALISIERUNG ÜBER FTP

Stellen Sie über FTP eine Verbindung als Benutzer "fwupgrade" (Standardpasswort: "fwupgrade") her und kopieren Sie die aktualisierte Firmware vom Ordner /fwupgrade. Danach starten Sie die Karte neu, indem Sie die Reset-Taste drücken.

SNMP-KONFIGURATION

Zur einfachen Konfiguration von SNMP kann die Assistenten-Webseite verwendet werden. Die erweiterte Konfiguration erfordert die Bearbeitung der Datei snmp.conf. Diese Datei kann über FTP als Benutzer "admin" (Standardpasswort: "admin") heruntergeladen und hochgeladen werden. Jede Zeile der Datei wird vom *NetMan 204* analysiert und muss mit einem der folgenden Schlüsselwörter beginnen:

- #: für Kommentare, solche Zeilen werden übersprungen
- addUser: zum Hinzufügen eines neuen Benutzers und Festlegen der Passwörter
- addGroup: zum Zuordnen eines Benutzers zu einer Gruppe
- addAccessEntry: zum Aktivieren von Zugangsberechtigungen für eine Gruppe
- addView: zum Hinzufügen von Berechtigungen
- addManager: zum Hinzufügen eines SNMP-Managers, der SNMP-Traps erhält

Die korrekte Syntax für addUser ist:

addUser <userName> <authProtocol> <privProtocol> <authPassword> <privPassword>

<userName> ist der Name des Benutzers.

<authProtocol> ist das Protokoll für die Authentifizierung dieses Benutzers bei SNMP-Sitzungen. Mögliche Werte sind:

- *noauth* (keine Authentifizierung)
- *md5* (MD5 wird für die Authentifizierung verwendet)
- *sha* (SHA wird für die Authentifizierung verwendet)

<privProtocol> ist das Geheimhaltungsprotokoll dieses Benutzers bei SNMP-Sitzungen. Mögliche Werte sind:

- nopriv (keine Geheimhaltung)
- *des* (DES wird zur Geheimhaltung verwendet)

<authPassword> ist das Passwort für die Authentifizierung. Es muss auf * eingestellt werden, wenn es nicht verwendet wird.

<privPassword> ist das Passwort f
ür die Geheimhaltung. Es muss auf * eingestellt werden, wenn es nicht verwendet wird.

Die korrekte Syntax für addGroup ist:

addGroup <securityModel> <userName> <groupName>

<securityModel> ist das Sicherheitsmodell. Bei Verwendung von Authentifizierung und/oder Geheimhaltung muss der Wert für "securityModel" USM sein. Mögliche Werte sind:

- USM (benutzerbasiertes Sicherheitsmodell bei SNMPv3)
- v2 (SNMPv2)
- *v1* (SNMPv1)

<userName> ist der Name des Benutzers und muss einem der mit addUser definierten Benutzernamen entsprechen.

<groupName> ist der Name der Gruppe.

Bitte beachten Sie, dass ein Benutzername nur einer Gruppe zugewiesen werden kann.

Die korrekte Syntax für addAccessEntry ist:

addAccessEntry <groupName> <contextName> <securityModel> <securityType> <contextMatch> <readView> <writeView> <notifyView>

<groupName> ist der Name der Gruppe, f
ür die diese Zugriffsberechtigung gilt. Der Name der Gruppe muss einem der mit addGroup definierten Gruppennamen entsprechen. <contextName> ist der Name des Kontexts. <securityModel> ist das Sicherheitsmodell, das verwendet werden muss, um Zugriff auf dieses Zugriffsrecht zu erhalten. Das Sicherheitsmodell muss dem mit addGroup definierten Sicherheitsmodell entsprechen.

<securityType> ist die Mindestsicherheitsstufe, die verwendet werden muss, um Zugriff auf dieses Zugriffsrecht zu erhalten. Mögliche Werte sind:

- noauthnopriv (keine Authentifizierung und keine Geheimhaltung)
- authnopriv (Authentifizierung, aber keine Geheimhaltung)
- *authpriv* (Authentifizierung und Geheimhaltung)

<contextMatch> ist die Art der erforderlichen Übereinstimmung. Mögliche Werte sind:

- exact (der Kontextname muss exakt dem Wert in contextName entsprechen)
- *prefix* (der Kontextname muss den Anfangszeichen des Werts in contextName entsprechen)

<readView> ist der autorisierte MIB-Ansichtsname, der für Lesezugriff verwendet wird, und muss einem der Ansichtsnamen entsprechen.

<writeView> ist der autorisierte MIB-Ansichtsname, der für Schreibzugriff verwendet wird, und muss einem der Ansichtsnamen entsprechen.

<notifyView> ist der autorisierte MIB-Ansichtsname, der für Benachrichtigungszugriff verwendet wird, und muss einem der Ansichtsnamen entsprechen.

Die korrekte Syntax für addView ist:

addView <viewName> <subtree> <mask> <included>

<viewName> ist der Name der Ansicht.

<subtree> ist der OID-Teilbaum, der in Kombination mit der entsprechenden Instanz von MASK eine Familie von Ansichtsteilbäumen definiert.

<mask> ist die Maske für die OID-Filterung.

<included> Der OID kann inbegriffen oder ausgeschlossen sein. Mögliche Werte sind:

- *included* (für inbegriffen)
- *excluded* (für ausgeschlossen)

Die korrekte Syntax für addManager ist:

addManager <security> <ipAddress> <credentials> <securityType>

<security> ist der Sicherheitstyp für die Benachrichtigung. Mögliche Werte sind:

- USM (benutzerbasiertes Sicherheitsmodell bei SNMPv3)
- V2 (SNMPv2)
- *v1* (SNMPv1)

<ipAddress> ist die IP-Adresse des SNMP-Managers.

<credentials> ist entweder der Benutzername (bei Verwendung von USM-Sicherheit) oder die Trap-Community (bei Verwendung von v1-Sicherheit).

<securityType> ist entweder:

- noauthnopriv (für SNMPv1 und SNMPv2)
- authpriv (für SNMPv3)

addManager erlaubt keine doppelten Einträge (eine IP-Adresse kann nur einen Trap empfangen).

Ein Beispiel einer snmp.conf-Datei wird bereitgestellt. Die autorisierten Standardbenutzer sind:

Name	Auth protocol	Priv protocol	Auth password	Priv password
unsecureUser	Noauth	nopriv		
MD5	md5	nopriv	MD5UserAuthPassword	
SHA	Sha	nopriv	SHAUserAuthPassword	
MD5DES	md5	des	MD5DESUserAuthPassword	MD5DESUserPrivPassword
SHADES	Sha	des	SHADESUserAuthPassword	SHADESUserPrivPassword

Erklärung der TRAPs:

OID	Beschreibung
1.3.6.1.2.1.33.2.0.1	Wird gesendet, wenn die USV in den Akkubetrieb wechselt. Wird dann alle Minuten gesendet, bis die USV zum Wechselstromeingang zurückkehrt.
1.3.6.1.2.1.33.2.0.3	Wird gesendet, wenn ein Alarm auftritt. Das passende Alarm-OID wird als gebundene Variable in die Alarmtabelle eingefügt.
1.3.6.1.2.1.33.2.0.4	Wird gesendet, wenn ein Alarm verschwindet. Das passende Alarm-OID wird als gebundene Variable in die Alarmtabelle eingefügt.

MODBUS TCP/IP-PROTOKOLL

Dieser Dienst ist am TCP-Port 502 immer aktiv. Die unterstützten Funktionen sind nachfolgend zusammen mit den ansprechbaren Registern aufgelistet.

UNTERSTÜTZTE FUNKTIONEN

UNTERSTÜTZTE FUNKTION	FUNKTIONSBESCHREIBUNG	ANSPRECHBARER DATENBEREICH
1 (0x01)		ZUSTÄNDE
2 (0x02)	DIT LESEN	ZUSTÄNDE
3 (0x03)		ALLE
4 (0x04)	REGISTER LESEN	ALLE
6 (0x06)	EINZELNES REGISTER SCHREIBEN	BEFEHLE
16 (0x10)	MEHRERE REGISTER SCHREIBEN	BEFEHLE

USV: ÜBERSICHT ÜBER ZUSTÄNDE, MESSWERTE, NENNDATEN UND BEFEHLE

REGISTER ⁽¹⁾				BIT ⁽²⁾	
NUMMER	ADRESSE	USV - ZUSTANDE		NUMMER	ADRESSE
				1	0
		Test läuft	[0=Nein / 1=JA]	2	1
				3	2
		Abschaltung aktiv	[0=Nein / 1= JA]	4	3
				5	4
		Batterie geladen	[0=Nein / 1= JA]	6	5
		Batterie wird geladen	[0=Nein / 1= JA]	7	6
1	0	Bypass-Fehler	[0=Nein / 1= JA]	8	7
	U			9	8
		Normalbetrieb	[0=Nein / 1= JA]	10	9
				11	10
		Auf Bypass	[0=Nein / 1= JA]	12	11
		Batterie schwach	[0=Nein / 1= JA]	13	12
		Batterie in Betrieb	[0=Nein / 1= JA]	14	13
		USV gesperrt	[0=Nein / 1= JA]	15	14
		Ausgang aktiv	[0=Nein / 1= JA]	16	15
				17÷28	16÷27
0		Eingangsnetzspannung vo	rhanden [0=Nein / 1= JA]	29	28
2	1	Temperaturalarm	[0=Nein / 1= JA]	30	29
		Überlastalarm	[0=Nein / 1= JA]	31	30
		USV-Fehler	[0=Nein / 1= JA]	32	31
3	2			33÷48	32÷47
				49÷63	48÷62
4	3	Kommunikation mit USV v	erloren [0=Nein / 1= JA]	64	63
5÷8	4÷7			65÷128	64÷127

⁽¹⁾ Der Registerwert **n** muss im Datenpaket als **n-1** adressiert werden

⁽²⁾ Die Bitnummer **n** muss im Datenpaket als **n-1** adressiert werden

REGISTER ⁽¹⁾				
NUMMER	ADRESSE	USV - MESS	WERTE	EINHEIT
9÷11	8÷10			
12	11	Eingangsnetzsternspannung V1		V
13	12	Eingangsnetzsternspannung V2	V	
14	13	Eingangsnetzsternspannung V3		V
15	14	Eingangsstrom Phase L1		0,1*A
16	15	Eingangsstrom Phase L2		0,1*A
17	16	Eingangsstrom Phase L3		0,1*A
18	17	Eingangsfrequenz		0,1*Hz
19÷21	18÷20			
22	21	Bypass-Netzsternspannung V1		V
23	22	Bypass-Netzsternspannung V2		V
24	23	Bypass-Netzsternspannung V3		V
25	24	Bypass-Frequenz		0,1*Hz
26	25	Sternspannung Ausgang V1		V
27	26	Sternspannung Ausgang V2		V
28	27	Sternspannung Ausgang V3		V
29÷31	28÷30			
32	31	Ausgangsstrom Phase L1		0,1*A
33	32	Ausgangsstrom Phase L2		0,1*A
34	33	Ausgangsstrom Phase L3		0,1*A
35	34	Ausgangsspitzenstrom Phase L1		0,1*A
36	35	Ausgangsspitzenstrom Phase L2		0,1*A
37	36	Ausgangsspitzenstrom Phase L3		0,1*A
38	37	Last Phase L1		%
39	38	Last Phase L2		%
40	39	Last Phase L3		%
41	40	Aktive Ausgangsleistung Phase L1		0,1 kW
42	41	Aktive Ausgangsleistung Phase L2		0,1 KVV
43	42	Aktive Ausgangsleistung Phase L3		0,1 KVV
44	43	Ausgangstrequenz		0,1°HZ
45÷47	44÷46	Detterieren		0.4*\/
48	47	Batteriespannung		0,1°V
49	48	No settive Batterisespannung		0,1 V
50	49	Rettoriostrom		0,1 V
52	50	Vorbleibende Batteriekanazität		0,1 A
52	52	Verbielbende Battenekapazitat		/0
53	53	Verbleibende Überbrückungszeit		Minuten
55.58	54.57	Verbiebende Oberbrückungszeit		Windten
50-50	58	Augapagleistung accomt (22	Niederwertigstes Register	
60	59	Bit)	Höchstwertiges Register	0,1 kWh
61	60		rioonatwortigea Regiatei	
62	61	Interne USV-Temperatur		°C
63	62	Temperatur Sensor 1		°C
64	63	Temperatur Sensor 2		°C
65÷72	64÷71	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		

⁽¹⁾ Der Registerwert **n** muss im Datenpaket als **n-1** adressiert werden.



Manche Messwerte sind unter Umständen nicht für alle USV-Anlagen verfügbar. In diesem Fall bleibt das relative Register beim Wert 0xFFFF.

REGISTER ⁽¹⁾			
NUMMER	ADRESSE	USV - NENNDATEN	
73÷77	72÷76		
78	77	Ausgangsnennspannung (Sternspannung)	V
79	78	Ausgangsnennfrequenz	0,1*Hz
80	79	Ausgangsnennleistung	100*VA
81÷83	80÷82		
84	83	Batterienennkapazität (Batterieerweiterung inkludiert)	Ah
85	84	Batteriebänke	(1 oder 2)
86	85	Batterietyp	Integer
87÷112	86÷111		

REGISTER ⁽¹⁾			EINILIEIT
NUMMER	ADRESSE	USV - BEFERLE	
113	112	Befehlscode ⁽²⁾	Integer
114	113	Abschaltungsverzögerung	Sekunden
115	114	Wiederherstellungsverzögerung	Minuten
116	115		
117	116	Befehlsergebnis ⁽³⁾	Integer
118	117		

REGISTER ⁽¹⁾		DIAGNOSE	EINILLEIT
NUMMER	ADRESSE	DIAGNOSE	
119	118	Zähler für korrekt verarbeitete Meldungen	Integer
120	119	Zähler für NICHT korrekt verarbeitete Meldungen	Integer

- ⁽¹⁾ Der Registerwert **n** muss im Datenpaket als **n-1** adressiert werden
- (2) Siehe Abschnitt "Befehlscodes"
- (3) Befehlsergebnis = Befehlscode, wenn der Befehl von der USV verarbeitet wurde Befehlsergebnis = Befehlscode + 100, wenn der Befehl NICHT von der USV verarbeitet wurde Befehlsergebnis = 0, wenn der Befehl falsch war

REGISTER ⁽¹⁾			
NUMMER	ADRESSE	SPEZIELLE FLAGS (SENTR USV)	EINHEIT
121	120	Byte 1 of "s = xx" code / Byte 2 of "s =xx" code	Flag
122	121	Byte 1 of "c = xx" code / Byte 2 of "c =xx" code	Flag
123	122	Byte 1 of "b = xx" code / Byte 2 of "b =xx" code	Flag
124	123	Byte 1 of "r = xx" code / Byte 2 of "r =xx" code	Flag
125	124	Byte 3 of "r =xx" code / Byte 1 of "i = xx" code	Flag
126	125	Byte 2 of "i =xx" code / Byte 3 of "i =xx" code	Flag
127	126	Byte 1 of "a = xx" code / Byte 2 of "a =xx" code	Flag
128	127	Byte 3 of "a =xx" code / Byte 4 of "a =xx" code	Flag

REGISTER ⁽¹⁾			
NUMMER	ADRESSE	NETMAN-DATEN	UNIT
129	128	Firmware-Version	Integer
130÷131	129÷130		

⁽¹⁾ Der Registerwert **n** muss im Datenpaket als **n-1** adressiert werden

(2) Um diese Register zu dekodieren, lesen Sie bitte im USV-Handbuch nach.

USV: BEFEHLSCODES

CODE	BEFEHL
1 (0x0001)	Abschalten
2 (0x0002)	Abschalten und Wiederherstellen
3 (0x0003)	Befehl löschen (Code 1, 2, 12)
12 (0x000C)	USV auf Bypass
20 (0x0014)	Batterie testen
22 (0x0016)	Anzeige testen

Weitere Informationen zu Registern für andere Geräte finden Sie in der Modbus-Tabelle

BACNET/IP-KONFIGURATION

OBJEKT	BESCHREIBUNG	EINHEIT
Analogue Input 0	Eingangsspannung Leitung 1	V
Analogue Input 1	Eingangsspannung Leitung 2	V
Analogue Input 2	Eingangsspannung Leitung 3	V
Analogue Input 3	Eingangsstrom Leitung 1	А
Analogue Input 4	Eingangsstrom Leitung 2	А
Analogue Input 5	Eingangsstrom Leitung 3	А
Analogue Input 6	Eingangsfrequenz	Hz
Analogue Input 7	Bypass-Spannung Leitung 1	V
Analogue Input 8	Bypass-Spannung Leitung 2	V
Analogue Input 9	Bypass-Spannung Leitung 3	V
Analogue Input 10	Bypass-Frequenz	Hz
Analogue Input 11	Ausgangsspannung Leitung 1	V
Analogue Input 12	Ausgangsspannung Leitung 2	V
Analogue Input 13	Ausgangsspannung Leitung 3	V
Analogue Input 14	Ausgangsstrom Leitung 1	А
Analogue Input 15	Ausgangsstrom Leitung 2	А
Analogue Input 16	Ausgangsstrom Leitung 3	А
Analogue Input 17	Ausgangsspitzenstrom Leitung 1	А
Analogue Input 18	Ausgangsspitzenstrom Leitung 2	А
Analogue Input 19	Ausgangsspitzenstrom Leitung 3	А
Analogue Input 20	Ausgangsleistung Leitung 1	W
Analogue Input 21	Ausgangsleistung Leitung 2	W
Analogue Input 22	Ausgangsleistung Leitung 3	W
Analogue Input 23	Ausgangsfrequenz	Hz
Analogue Input 24	Ausgangslast Leitung 1	%
Analogue Input 25	Ausgangslast Leitung 2	%
Analogue Input 26	Ausgangslast Leitung 3	%
Analogue Input 27	Batteriespannung	V
Analogue Input 28	Batteriestrom	А
Analogue Input 29	Batteriekapazität	%
Analogue Input 30	USV-Temperatur	°C
Analogue Input 31	Autonomie	min
Analogue Input 32	Nennleistung	VA
Binary Input 0	Netzversorgungsstatus	Present / Not present
Binary Input 1	Bypass-Status	Active / Not active
Binary Input 2	Battery-Status	Working / Not working
Binary Input 3	Batterieladestand	Low / Not low
Binary Input 4	USV gesperrt	Locked / Not locked
Binary Input 5	USV-Fehler	Fail / Not fail
Binary Input 6	Last	Overload / Normal
Binary Input 7	Temperatur	Overtemperature / Normal
Binary Input 8	Bypass-Fehler	Bad / Not bad
Binary Input 9	Batterie tauschen	Replace / Not replace
Binary Input 10	Abschaltung	Active / Not active
Binary Input 11	Abschaltung steht unmittelbar bevor	Imminent / Not imminent
Binary Input 12	Kommunikationsstatus	Lost / OK
Analog Input 33	Systemstatus Gruppe 1	
Analog Input 34	Systemstatus Gruppe 2	

Analog Input 35	Systemstatus Gruppe 3	
Analog Input 36	Alarme Bypass-Modul	
Analog Input 37	Alarme Leistungs-Modul 1	
Analog Input 38	Alarme Leistungs-Modul 2	
Analog Input 39	Alarme Leistungs-Modul 3	
Analog Input 40	Alarme Leistungs-Modul 4	
Analog Input 41	Alarme Leistungs-Modul 5	
Analog Input 42	Alarme Leistungs-Modul 6	
Analog Input 43	Alarme Leistungs-Modul 7	
Analog Input 44	Status Bypass-Modul	
Analog Input 45	Status Leistungs-Modul 1	
Analog Input 46	Status Leistungs-Modul 2	
Analog Input 47	Status Leistungs-Modul 3	
Analog Input 48	Status Leistungs-Modul 4	
Analog Input 49	Status Leistungs-Modul 5	
Analog Input 50	Status Leistungs-Modul 6	
Analog Input 51	Status Leistungs-Modul 7	

EVENTLOG-CODES

EREIGNIS	BESCHREIBUNG
Battery low	Batterie schwach oder Abschaltung steht unmittelbar bevor
On battery	Batteriebetrieb
On bypass	Bypass-Betrieb
UPS lock	USV gesperrt
UPS fail	USV-Fehler
Overload	Überlast
Overtemperature	Übertemperatur
Output off	Ausgang Aus
Bypass bad	Bypass-Fehler
Comm lost	Kommunikation verloren
Battery bad	Batterie-Fehler
UPS generic alarm (SENTR)	Generischer USV-Alarm (SENTR)
UPS internal alarm (SENTR)	Interner USV-Alarm (SENTR)
IRMS blackout	IRMS-Austall
IRMS overload	IRMS-Uberlast
Synchro bad	Synchronisations-Fehler
Overload/overtemp	
x i S failure	AIS/SIS-Fehler
transfer active	Lasttranster aktiv
source ST bad	
	Quelle S2 schlecht
NANUAL_BIPASS_ACTIVE_CUT	
	Überlast Ausgang 2
	Überlast Ausgang 3
	Liberlast Ausgang 5
OVERLOAD6_F06	Überlast Ausgang 6
OVERLOAD7_F07	Überlast Ausgang 7
	Überlast Ausgang 8
LOW INPUT CURRENT F09	Geringer Eingangsstrom
HIGH INPUT CURRENT F10	Hoher Eingangsstrom
POWERFAIL AUX1 F11	Stromausfall Hilfsspannungsversorgung 1
POWERFAIL AUX2 F12	Stromausfall Hilfsspannungsversorgung 2
OVERLOAD LOCK1 L01	Sperre aufgrund von Überlast Ausgang 1
OVERLOAD_LOCK2_L02	Sperre aufgrund von Überlast Ausgang 2
OVERLOAD_LOCK3_L03	Sperre aufgrund von Überlast Ausgang 3
OVERLOAD_LOCK4_L04	Sperre aufgrund von Überlast Ausgang 4
OVERLOAD_LOCK5_L05	Sperre aufgrund von Überlast Ausgang 5
OVERLOAD_LOCK6_L06	Sperre aufgrund von Überlast Ausgang 6
OVERLOAD_LOCK7_L07	Sperre aufgrund von Überlast Ausgang 7
OVERLOAD_LOCK8_L08	Sperre aufgrund von Überlast Ausgang 8
TMAX1	Hohe Temperatur Sensor 1
TMIN1	Niedrige Temperatur Sensor 1
Input1	Eingangskontakt Sensor 1
Hum1	Hohe Feuchtigkeit Sensor 1

Hum low1	Niedrige Feuchtigkeit Sensor 1
TMAX2	Hohe Temperatur Sensor 2
TMIN2	Niedrige Temperatur Sensor 2
Input2	Eingangskontakt Sensor 2
Hum2	Hohe Feuchtigkeit Sensor 2
Hum low2	Niedrige Feuchtigkeit Sensor 2
TMAX3	Hohe Temperatur Sensor 3
TMIN3	Niedrige Temperatur Sensor 3
Input3	Eingangskontakt Sensor 3
Hum3	Hohe Feuchtigkeit Sensor 3
Hum low3	Niedrige Feuchtigkeit Sensor 3
TMAX4	Hohe Temperatur Sensor 4
TMIN4	Niedrige Temperatur Sensor 4
Input4	Eingangskontakt Sensor 4
Hum4	Hohe Feuchtigkeit Sensor 4
Hum low4	Niedrige Feuchtigkeit Sensor 4
TMAX5	Hohe Temperatur Sensor 5
TMIN5	Niedrige Temperatur Sensor 5
Input5	Eingangskontakt Sensor 5
Hum5	Hohe Feuchtigkeit Sensor 5
Hum low5	Niedrige Feuchtigkeit Sensor 5
TMAX6	Hohe Temperatur Sensor 6
TMIN6	Niedrige Temperatur Sensor 6
Input6	Eingangskontakt Sensor 6
Hum6	Hohe Feuchtigkeit Sensor 6
Hum low6	Niedrige Feuchtigkeit Sensor 6

KONFIGURATION DER SERIELLEN SCHNITTSTELLE



NetMan 204			Modem		
RJ-12			DB-25 DB-9		RESCUREIRUNG
POSITION	BESCHREIBUNG		POSITION	POSITION	BESCHKEIBUNG
1	+5V _{DC}				
2	GND	NICHT VERBINDEN			
3	Bus für Umge- bungssensoren				
4	GND	\leftarrow VERBINDEN MIT \rightarrow	7	5	GND
5	RXD	\leftarrow VERBINDEN MIT \rightarrow	3	2	TXD
6	TXD	\leftarrow VERBINDEN MIT \rightarrow	2	3	RXD

TECHNISCHE DATEN

NETZWERKKABEL

Um das Gerät über Ethernet (10Base-T) oder Fast Ethernet (100Base-T) zu verbinden, ist ein UTP- (Unshielded Twisted Pair) oder ein STP- (Shielded Twisted Pair) Kabel mit RJ45-Steckern erforderlich. Das Kabel muss der Norm IEEE 802.3u 100Base-T mit 2 UTP-Kabelpaaren der Kategorie 5 oder höher entsprechen. Das Kabel zwischen dem Adapter und dem Netzknoten darf nicht länger als 100 Meter und nicht kürzer als 2,5 Meter sein.

NETZWERKKABELVERBINDUNGEN		
Signal	Pin-Nr. auf Pin-Nr.	
TX+	$1 \leftrightarrow 1$	
TX-	$2 \leftrightarrow 2$	
RX+	$3 \leftrightarrow 3$	
RX-	$6 \leftrightarrow \rightarrow 6$	



Pins 1 und 2 müssen mit dem einem und die Pins 3 und 6 mit dem anderen Twisted-Pair verbunden werden.

BETRIEBS- UND LAGERUNGSBEDINGUNGEN

Betriebstemperaturbereich	[°C]	0 ÷ +40
Lagerungstemperaturbereich	[°C]	-5 ÷ +50
Maximale relative Betriebsluftfeuchtigkeit	[%]	80
Maximale relative Lagerungsluftfeuchtigkeit	[%]	90

RECHTSINFORMATION

Die Firmware des *Netman 204* enthält einige Open Source-Komponenten. Weitere Informationen finden Sie auf der Website des Herstellers.